

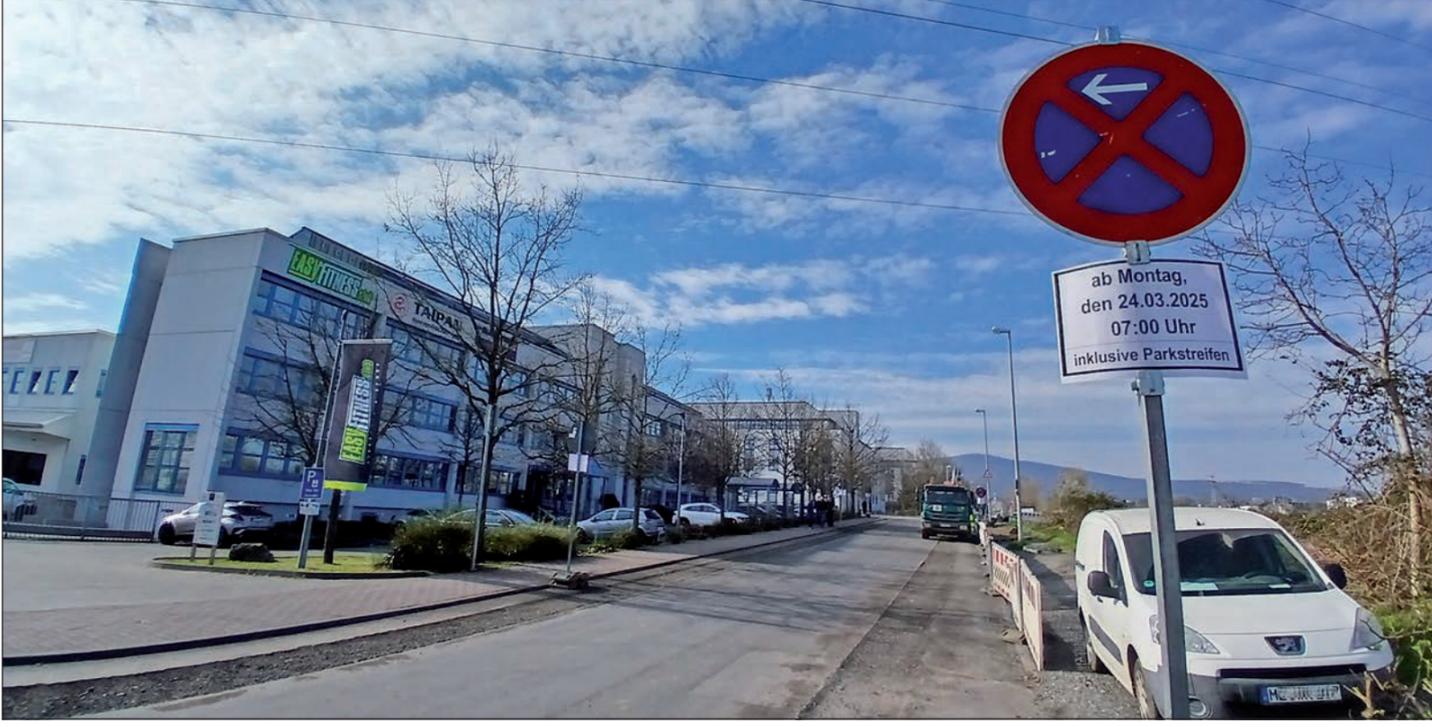
Schwalbacher Zeitung



52. Jahrgang Nr. 13 • 27. März 2025 • Herausgegeben von Hochtaunus Verlag GmbH • Vorstadt 20 • 61440 Oberursel

GESUCHE
 Häuser | Villen | Grundstücke | ETW's
 Von diversen Auftraggebern aus Industrie, Handel, Banken und von vermögenden Privatpersonen gesucht. Wir arbeiten kompetent, zuverlässig, schnell.
 adler-immobilien.de | 06196.560.960
ADLER IMMOBILIEN
 HIER FÜHL' ICH MICH WOHL.

Eigene Stromversorgung für Rechenzentren



Im Zuge von Verkabelungsarbeiten für die neuen Rechenzentren im Gewerbegebiet „Am Kronberger Hang“ kommt es seit Montag zu Einschränkungen für Fußgänger und Autofahrer. Die Arbeiten im Auftrag der Süwag Netztochter Syna GmbH finden im Bereich des Gehweges zwischen den Hausnummern 2 und 8 statt, außerdem entlang der Parkflächen vor der Aldi-Filiale. Für den Zeitraum der Baumaßnahme richtet die Syna eine großräumige Fußgängerumleitung ein. Die Arbeiten sollen bis Ende Juni abgeschlossen sein. Der Netzbetreiber verlegt zwei je 7.500 Meter lange 20-Kilovolt-Mittelspannungskabel, die die Rechenzentren mit dem Umspannwerk Niederhöchstadt verbinden. Foto: Schlosser

Henel & Bursch Kunst-Sachverständige

kaufen an: Porzellan, Zinn, Silber, Schmuck, Münzen, Gemälde, Militaria, Teppiche, Skulpturen u.v.m. Zertifizierte Gutachter und Auktionatoren sind für Sie im Raum Frankfurt/Taunus unterwegs. Vertrauen Sie den Experten.
 Tel. 0611/58 25 204
www.kunsthandel-bursch.de

apotheken prime
 Lösen Sie Ihr E-Rezept rund um die Uhr ein!
 Wir bringen Ihnen Ihre Bestellung im gesamten Rhein-Main-Gebiet kostenfrei nach Hause.
 ... oder besuchen Sie uns vor Ort!
www.ihre-apotheker.de

Kartellamt sieht Anhaltspunkte für Verstöße

Berlin/Schwalbach (MS). Ende 2023 hat das Bundeskartellamt Verfahren gegen insgesamt sieben Stadtwerke und Fernwärmeversorger wegen des Verdachts auf missbräuchlich überhöhte Preissteigerungen im Zeitraum von 2021 bis 2023 eröffnet. Das Schwalbacher Fernwärmenetz ist eines der neun Gebiete, die ins Visier der Behörde geraten sind. Jetzt gibt es einen ersten Zwischenbericht.

Rechtswidrige Preisklauseln

Das Kartellamt prüft dabei insbesondere die konkrete Anwendung von sogenannten Preisanpassungsklauseln. In Schwalbach hat diese Klausel für fast alle Kundinnen und Kunden erhebliche Preiserhöhungen zur Folge gehabt. Einige mussten zwischenzeitlich das Vierfache für Heizung und warmes Wasser zahlen. Allerdings hatten sich im Jahr 2022 durch den Ukraine-Krieg die Heizkosten auch für Gas- und Ölheizungen dramatisch erhöht. Bei vier der neun untersuchten Netze ist das Bundeskartellamt nach dem bisherigen Stand der Ermittlungen der Auffassung, dass sich der Anfangsverdacht erhärtet hat und zu Ungunsten der Verbraucherinnen und Verbraucher rechtswidrige Preisanpassungsklauseln verwendet wurden. Ob

das Schwalbacher Fernwärmenetz zu diesen vier Netzen gehört, geht aus der Mitteilung des Kartellamtes nicht hervor. Die betroffenen Versorgungsunternehmen erhalten nun die Gelegenheit zur Stellungnahme. Bis zum endgültigen Abschluss der Verfahren will das Bundeskartellamt aus verfahrensrechtlichen Gründen nicht über weitere Details informieren. Präsident Andreas Mundt erklärt: „Fernwärmeversorger verfügen in ihren jeweiligen Netzgebieten über eine Monopolstellung. Die Verbraucherinnen und Verbraucher können den Anbieter nicht wechseln. Deshalb unterliegen die Versorger auch dem kartellrechtlichen Missbrauchsverbot.“ Die bisherigen Verfahrensergebnisse machten deutlich, dass eine intensivere behördliche Befassung mit dem Fernwärmesektor in der Zukunft geboten ist. Angesichts der Vielzahl und Unterschiedlichkeit der Netze wäre eine echte Regulierung de facto unmöglich. Andreas Mundt fordert gesetzliche Konkretisierungen, um die Versorgungsunternehmen besser kontrollieren zu können. „Wir brauchen Transparenz nicht nur über die Preise, sondern vor allem über die Kosten der Unternehmen, klare Vorgaben zur Preisgestaltung und eine Stärkung der kartellrechtlichen Missbrauchsaufsicht in diesem Bereich.“

E.ON weist Kritik zurück

Für die Ausgestaltung von Preisanpassungsklauseln in Fernwärmelieferungsverträgen mit privaten Endkundinnen und Endkunden gibt es bereits jetzt rechtliche Vorgaben, worauf auch die Schwalbacher Interessengemeinschaft (IG) Fernwärme immer wieder hinweist. Danach dürfen die Klauseln nur so ausgestaltet sein, dass sie sowohl die Kostenentwicklung bei Erzeugung und Bereitstellung der Fernwärme durch den Versorger (sogenanntes Kostenelement) als auch die jeweiligen Verhältnisse auf dem Wärmemarkt (sogenanntes Marktelement) angemessen berücksichtigen. Kostenelement und Marktelement müssen nach der Rechtsprechung des Bundesgerichtshofs in einer Preisanpassungsklausel grundsätzlich gleich gewichtet sein. Nach den bisherigen

Ermittlungen ist das Bundeskartellamt bei bislang vier der geprüften Netzen zu der vorläufigen Einschätzung gelangt, dass das Marktelement entgegen den rechtlichen Vorgaben zum Nachteil der Verbraucherinnen und Verbraucher zu niedrig gewichtet ist – ein Vorwurf, den die IG Fernwärme gerade für das Schwalbacher Netz immer wieder wiederholt. Das Versorgungsunternehmen E.ON, das das Heizkraftwerk in der Adolf-Damaschke-Straße zwischen 2021 und 2023 betrieben hat, weist diesen Vorwurf allerdings genauso häufig zurück. Und auch die Süwag, die seit dem vergangenen Jahr für die Schwalbacher Fernwärme zuständig ist, hält die Preisänderungsformel für in Ordnung und für rechtskonform. Auf seiner Internetseite erläutert das Unternehmen in einem Video, wie die Preise zu Stande kommen. Neben der Preisklausel moniert das Bundeskartellamt bei drei der beanstandeten vier Netzen außerdem auch, dass die jeweiligen Versorger auch die tatsächlichen Kosten für die Wärme-Erzeugung nicht korrekt dargestellt haben. Auch hier ist nicht bekannt, ob das Schwalbacher Netz dazugehört. Abschließend weist das Bundeskartellamt in seiner Pressemitteilung darauf hin, dass private Fernwärmekunden unabhängig von den Verfahren des Kartellamtes mutmaßliche Verstöße gegen die Abrechnungsvorschriften auch auf dem Zivilrechtsweg geltend machen können.



Das Heizkraftwerk in der Adolf-Damaschke-Straße versorgt große Teile von Schwalbach mit Fernwärme. Über die Preise gibt es seit Jahren Streit. Foto: Schlosser

stoffers
 „Wir hätten rechts fahren müssen“
 „Hast du nicht links gesagt?“
 Hören Sie denn wirklich noch alles gut?
 Besuchen Sie uns in Bad Soden, Königstein, Hofheim oder Kelkheim
www.hoerakustik-stoffers.de
hofheim@hoerakustik-stoffers.de

Stadt Schwalbach am Taunus
Frisches vom Markt
 am Dienstag in Alt-Schwalbach
 • Tiroler Spezialitäten • Obst und Gemüse • Feinkost
 Parkplatz Pfingstbrunnenstraße
 von 8.30 Uhr bis zum Mittag
 am Freitag auf dem Marktplatz
 von 7.30 Uhr bis 18 Uhr geöffnet

mauk GARTENWELT
 Hallo Gartensaison!
Glanzmispel "Carré Rouge"
 Photinia fraseri, 10 Liter, 60-80 cm hoch
 Stück 34.⁹⁹
29.⁹⁹
 Pflanzen-Mauk Gartenwelt GmbH
 An den Drei Hasen 39
 61440 Oberursel
 Mo. - Fr.: 9 - 19 Uhr
 Sa.: 9 - 18 Uhr
 So.: 11 - 16 Uhr
www.mauk-gartenwelt.de
 Angebote gültig, solange der Vorrat reicht. An Feiertagen geschlossen. *An Sonntagen nur Verkauf von Pflanzen mit passendem Zubehör und Floristik.

Benutzungsordnung für die Stadtbücherei der Stadt Schwalbach am Taunus

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Schwalbach am Taunus hat aufgrund der §§ 5, 19, 20, 51 und 93 Abs. 1 der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) in der Fassung vom 7. März 2005 (GVBl. I S. 142), zuletzt geändert durch Art. 2 des Gesetzes vom 16. Februar 2023 (GVBl. S. 90, 93), §§ 1-6 des Gesetzes über kommunale Abgaben (KAG), in der Fassung vom 24. März 2013 (GVBl. 134), zuletzt geändert durch Gesetz vom 20. Juli 2023 (GVBl. S. 582) in ihrer Sitzung am 13.02.2025 die nachfolgende Benutzungsordnung für die Stadtbücherei der Stadt Schwalbach am Taunus beschlossen.

Benutzungsordnung für die Stadtbücherei der Stadt Schwalbach am Taunus

Allgemeines

- Die Stadtbücherei der Stadt Schwalbach am Taunus - nachfolgend Stadtbücherei - ist eine öffentliche Einrichtung und dient der Information, der Aus-, Fort- und Weiterbildung und der Freizeitgestaltung.
- Die Nutzung der Stadtbücherei ist im Rahmen der Benutzungsordnung jeder Person gestattet. Angemeldete Benutzerinnen oder Benutzer können Medien entleihen. Auf die Ausleihe besteht kein Rechtsanspruch.
- Die Öffnungszeiten werden auf der Homepage der Stadtbücherei und durch Aushänge bekannt gegeben.
- Die Regeln der Benutzungsordnung werden mit Betreten der Stadtbücherei anerkannt.

§ 1 Anmeldung und Benutzungsausweis

- Für die Benutzung der Stadtbücherei sind eine Anmeldung und die Ausstellung eines elektronisch lesbaren Benutzungsausweises erforderlich. Die Anmeldung erfolgt unter Vorlage eines gültigen Personalausweises oder eines Reisepasses mit polizeilicher Anmeldebekätigung. Jugendliche bis zum 16. Lebensjahr benötigen für die Anmeldung die schriftliche Einwilligung der Eltern oder der gesetzlichen Vertreter.
- Die Benutzungsordnung wird bei der Anmeldung von der Benutzerin oder dem Benutzer durch eigenhändige Unterschrift, bzw. bei Minderjährigen unter 16 Jahren durch Unterschrift der Eltern oder der gesetzlichen Vertreter anerkannt. Diese verpflichten sich damit zur Haftung im Schadensfall und zur Begleichung anfallender Beiträge und Entgelte. Mit der Unterschrift auf dem Benutzungsausweis wird die Benutzungsordnung der Stadtbücherei anerkannt und die Zustimmung zur elektronischen Speicherung der personenbezogenen Daten erteilt.
- Kinderbetreuungseinrichtungen und Schulen erhalten einen Benutzungsausweis. Dieser muss bei Ausstellung von einem Vertretungsberechtigten (z.B. Erzieher/in, Lehrer/in) unterschrieben werden.
- Der Benutzungsausweis ist nicht übertragbar. Er bleibt Eigentum der Stadtbücherei.
- Der Verlust des Ausweises ist unverzüglich anzuzeigen. Für die Ausstellung eines Ersatzausweises wird von der Stadtbücherei ein Beitrag erhoben.
- Wohnungs- und Namensänderungen sind der Stadtbücherei umgehend mitzuteilen.
- Die Ausweisinhaberin oder der Ausweisinhaber haften für Schäden, die durch Missbrauch des Ausweises entstehen, auch wenn kein Verschulden vorliegt.

§ 2 Elektronische Datenverarbeitung

- Die Stadtbücherei speichert und verarbeitet folgende personenbezogene Daten: Namen, Vornamen, Adresse, Geburtsdatum, Telefonnummer und Nationalität. Bei Minderjährigen werden auch die entsprechenden Daten der Eltern oder der gesetzlichen Vertreter gespeichert. Dabei werden die Vorschriften des Hessischen Datenschutzgesetzes beachtet.
- Nach Rückgabe des Benutzungsausweises und der vollständigen Erfüllung der Verpflichtungen gegenüber der Stadtbücherei werden alle erfassten Daten nach Ablauf des Jahres, in dem das Benutzungsverhältnis endet, gelöscht.
- Persönliches Medienkonto: Die Stadtbücherei hält im Internet ein allgemein zugängliches Online-Angebot vor, das u. a. einen Onlinekatalog, die Onleihe, Zugang zu Datenbanken und eLearning usw. umfasst. Dazu wird der Nutzerin/dem Nutzer ein persönliches Medienkonto eingerichtet. Die gespeicherte E-Mail-Adresse der Nutzerin/des Nutzers dient der vereinfachten Kommunikation zu Fragen und für Erinnerungen im Rahmen des Benutzungsverhältnisses. Die Nutzung der Funktionen der Online-Angebote ist nur mit der zugeordneten Ausweisnummer und einem persönlichen Passwort möglich.

§ 3 Ausleihe, Verlängerung und Vormerkung der Medien

- Der Benutzungsausweis ist bei jeder Ausleihe vorzulegen.
 - Die Leihfrist beträgt
 - vier Wochen für Bücher und Spiele,
 - zwei Wochen für Hörbücher, CDs, Konsolenspiele und elektronische Geräte
 - eine Woche für Zeitschriften und DVDs.
- Für elektronische Geräte gilt eine Leihfrist von zwei Wochen. Sie werden nur an Benutzer ab 16 Jahren ausgeliehen.
- Die Leihfrist einzelner Medien kann auf Antrag zweimal verlängert werden, sofern keine Vorbestellung für das jeweilige Medium vorliegt.

- Als Präsenzbestand gekennzeichnete Medien, Nachschlagewerke sowie die aktuellen Hefte laufender Zeitschriften werden nicht verliehen.
- Die Leitung der Stadtbücherei kann für die Benutzung einzelner Medien besondere Bestimmungen treffen.
- Ausgeliehene Medien können vorbestellt werden. Vorbestellte Medien werden nach Benachrichtigung der Benutzerin oder des Benutzers eine Woche zurückgelegt.
- Die Weitergabe der Medien an Dritte ist unzulässig.
- Die Stadtbücherei ist berechtigt, entlehene Medien jederzeit zurückzufordern.

§ 4 Rückgabe der Medien und Mahnung

- Wird die Ausleihfrist ohne Zustimmung der Stadtbücherei überschritten, fallen Säumnis- und Mahnbeiträge entsprechend des jeweils gültigen Beitragsverzeichnisses an. Diese Beiträge sind auch dann zu entrichten, wenn noch keine schriftliche Mahnung erfolgt ist. Während des Mahnverfahrens ruht das Benutzungsrecht. Bleibt das Mahnverfahren erfolglos, wird ein Vollstreckungsverfahren eingeleitet.
- Werden Medien, deren Ausleihfristen abgelaufen sind und zu deren Rückgabe aufgefordert wurde, nicht zurückgegeben, so kann die Stadtbücherei Schadenersatz in Höhe des Wiederbeschaffungswertes fordern.

§ 5 Behandlung der Medien, Haftung und Schadenersatz

- Die Benutzerin oder der Benutzer sind verpflichtet, die Medien pfleglich zu behandeln und vor Beschmutzung und Beschädigung zu bewahren. Bei der Entgegennahme von Medien soll die Benutzerin oder der Benutzer auf etwaige Mängel hinweisen.
- Der Verlust oder die Beschädigung von Medien sind unverzüglich anzuzeigen. Selbständig ausgeführte Reparaturen sind nicht erlaubt. Für jede Beschädigung oder den Verlust von Medien ist die Benutzerin oder der Benutzer bzw. deren oder dessen gesetzliche Vertreter schadenersatzpflichtig. Bei Verlust oder Zerstörung einer wieder beschaffbaren Medieneinheit ist Schadenersatz in Höhe des Wiederbeschaffungswertes zu leisten oder das Medium muss wiederbeschafft werden. Für Medien, die nicht wiederbeschafft werden können, werden Wertersatz oder die Kosten für die Beschaffung einer vergleichbaren Medieneinheit als Schadenersatz verlangt.
- Für die Ausleihe von AV-Medien und elektronischen Datenträgern gelten folgende Regelungen:
 - Die Benutzerin oder der Benutzer haften dafür, dass solche Medien durch die Benutzung in ihrer Qualität nicht beeinträchtigt werden. Beschädigungen durch die Verwendung von technisch ungeeigneten Geräten werden ihr oder ihm angelastet und führen zur Schadenersatzpflicht.
 - Die Benutzerin oder der Benutzer haftet persönlich für die Beachtung der gesetzlichen Bestimmungen des Urheberrechts, insbesondere die Beachtung des Verbots der Überspielung, der Weitergabe an Dritte und der gewerblichen Weiterverwertung. Die Stadtbücherei haftet nicht für Schäden, die beim Abspielen entliehener Medien entstehen.

§ 6 Verhalten in der Stadtbücherei/ Hausrecht

- Die Benutzerin oder der Benutzer sind verpflichtet, sich so zu verhalten, wie es der Funktion einer Bibliothek als Bildungs- und Informationseinrichtung entspricht; insbesondere sind Störungen des Bibliotheksbetriebs und Belästigungen anderer Personen untersagt.
- Es ist nicht erlaubt, in der Stadtbücherei, außer in dafür ausgewiesenen Bereichen, zu essen oder zu trinken. Rauchen, Lagern, Schlafen und Lärmen sind in den Räumen der Stadtbücherei nicht zulässig. Mobile Endgeräte sind stumm zu schalten.
- Plakate und sonstige Informationsmaterialien dürfen in den Räumen der Stadtbücherei nur nach Zustimmung durch das Personal der Stadtbücherei aufgehängt oder ausgelegt werden.
- Tiere müssen außerhalb der Stadtbücherei bleiben. Dies gilt nicht für Blindenführ- oder Assistenzhunde als notwendige Begleitung.
- Sammeln, Werben oder das Vertreiben von Handelswaren sind nicht erlaubt.
- Dem Personal der Stadtbücherei steht das Hausrecht zu und seinen Anweisungen ist Folge zu leisten.
- Die Stadtbücherei haftet nicht für beschädigte, verloren gegangene oder gestohlene Gegenstände.

§ 7 Digitale Angebote

Die Stadtbücherei ist Mitglied des Onleihe Verbund Hessen (OHV). Der OHV ist ein Verbundsystem hessischer öffentlicher Bibliotheken. Die über den Verbund angebotenen Digitalen Angebote stehen jedem persönlich angemeldeten Benutzer oder jeder persönlich angemeldeten Benutzerin der Stadtbücherei zur Verfügung. Es gelten die Benutzungsregeln des Verbundes.

§ 8 Benutzung der PC- und Internetarbeitsplätze

- Die PC- und Internetarbeitsplätze sind sorgfältig zu behandeln. Für schuldhaft herbeigeführte Schäden der Hard- und Software können die Benutzerin oder der Benutzer haftbar gemacht werden.
- Die Stadtbücherei übernimmt keine Verantwortung für die Inhalte, die Qualität, die Funktionsfähigkeit und Virenfreiheit der aus dem Internet aufgerufenen Dateien.
- Es ist nicht erlaubt, kostenpflichtige Materialien aus dem Internet zu kopieren oder zu bestellen, bzw. kostenpflichtige Seiten aufzurufen.

§ 9 Fotokopien

Für Fotokopien wird von der Stadtbücherei ein Entgelt erhoben.

§ 10 Beiträge, Entgelte und Ersatzleistungen

Für die Benutzung der Stadtbücherei werden Beiträge gemäß des als Anlage beigegefügteten Beitragsverzeichnisses in der jeweils gültigen Fassung erhoben.

§ 11 Ausschluss von der Benutzung

Personen, die gegen die Bestimmungen dieser Benutzungsordnung verstoßen oder den Anordnungen des Stadtbüchereipersonals zuwiderhandeln, können von der Benutzung der Stadtbücherei ausgeschlossen werden.

§ 12 Inkrafttreten

Diese Benutzungsordnung tritt am 01.04.2025 in Kraft. Gleichzeitig tritt die bisherige Benutzungsordnung vom 13.12.2001 außer Kraft.

Schwalbach am Taunus, 13.03.2025
Der Magistrat der Stadt Schwalbach am Taunus
Alexander Immisch, Bürgermeister

Anlage zu § 10 der Benutzungsordnung für die Stadtbücherei Schwalbach am Taunus

Beitragsverzeichnis der Stadtbücherei Schwalbach am Taunus

1. Ausstellung eines Benutzungsausweises für die Stadtbücherei Schwalbach am Taunus

Die Stadtbücherei Schwalbach am Taunus stellt Ausweise für die Benutzung aus.

Kinderbetreuungseinrichtungen und Schulen erhalten einen Benutzungsausweis. Weitere Institutionen können formlos einen Benutzungsausweis beantragen.

2. Jährlicher Nutzungsbeitrag

Der Benutzungsausweis zur Ausleihe (vor Ort und digital) ist kostenfrei.

3. Ausstellung eines Ersatz-Ausweises

Bei Verlust des Benutzungsausweises wird für die Neuausstellung ein Beitrag erhoben:

Erwachsene	8,00 €
Kinder	4,00 €

4. Säumnisbeiträge für das Überschreiten der Leihfrist pro Medium

für die 1. angefangene Woche	1,00 €
für die 2. angefangene Woche	2,00 €
für die 3. angefangene Woche	4,00 €

5. Entgelt für Kopien

Es werden Guthabekarten im Wert von 3,00 € ausgegeben. Für jede ausgegebene Kopierkarte wird eine Kautionshöhe von 5,00 € erhoben, die bei Rückgabe der Kopierkarte erstattet wird.

Pro kopierte Seite DIN A4	0,15 €
Pro kopierte Seite DIN A3	0,25 €
Kautionshöhe für eine Kopierkarte	5,00 €

6. Verlust einer Medieneinheit (z.B. Buch)

Bei Verlust oder Zerstörung einer wieder beschaffbaren Medieneinheit ist Schadenersatz in Höhe des Wiederbeschaffungswertes zu leisten oder das Medium muss wiederbeschafft werden. Für Medien, die nicht wiederbeschafft werden können, werden Wertersatz oder die Kosten für die Beschaffung einer vergleichbaren Medieneinheit als Schadenersatz verlangt.

7. Reparatur einer beschädigten Medieneinheit

3,00 €

8. Ersatz eines verlorenen Spieleiles

3,00 €

9. Ersatz eines Schließfachschlüssels

10,00 €

Die nächsten Sitzungen

Die nächsten Sitzungstermine sind (vorbehaltlich kurzfristiger Änderungen):

- **Donnerstag, 27. März:** öffentliche Sitzung der **Stadtverordnetenversammlung** um 19.30 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus

Die öffentlichen Bekanntmachungen mit den Tagesordnungen der Sitzungen finden Sie spätestens drei Tage vor den Terminen unter <https://www.schwalbach.de/bekanntmachungen.htm>. Oder scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den QR-Code rechts.





Offensichtlich große Probleme gab es in den Jahren 2022 und 2023 in der Polizeinspektion Eschborn. Aufgrund von Personalengpässen blieben mehrere hundert Fälle liegen. Foto: Schlosser

Altfälle blähen Kriminalstatistik auf

Eschborn/Schwalbach (MS). Was war in den Jahren 2022 und 2023 in der Polizeinspektion Eschborn los? In der Dienststelle in der Hauptstraße blieben in dieser Zeit offenbar mehrere hundert Fälle aus Eschborn, Schwalbach, Bad Soden und Sulzbach liegen. Auswirkungen auf die Qualität der Strafverfolgung soll das nach Angaben des Polizeipräsidiums Westhessen jedoch nicht gehabt haben. Herausgekommen sind die Probleme im Eschborner Revier im Zusammenhang mit der Veröffentlichung der Kriminalitätsstatistik für das Jahr 2024. Während im gesamten Main-Taunus-Kreis die Zahl der Straftaten sank, gab es in den vier Kommunen im Ostkreis teilweise kräftige Zunahmen. Für Eschborn weist die offizielle Statistik eine Zunahme um ein Viertel aus, für Schwalbach sogar um ein Drittel. Jetzt ist klar: Das Polizeipräsidium hat alle noch offenen Altfälle in die Statistik des vergangenen Jahres gepackt, die dadurch natürlich deutlich mehr Fälle ausweist als es tatsächlich gegeben hat.

Laut einer gemeinsamen Presseerklärung der Polizei und der vier betroffenen Kommunen habe es in Wirklichkeit „sogar eine rückläufige Entwicklung“ gegeben. Trotz der gravierenden statistischen Verzerrungen ergibt sich für die Bürgermeister Adnan Shaikh (Eschborn), Alexander Immisch (Schwalbach), Dr. Frank Blasch (Bad Soden), Elmar Bociek (Sulzbach) und die Polizei ein „klares Bild“: „Es gibt keine Veränderung bei der Art der häufigsten Straftaten. Ladendiebstahl, Sachbeschädigung, Fahrraddiebstahl, vorsätzlich leichte Körperverletzung und Diebstahl an Kraftfahrzeugen sind hier weiterhin Spitzenreiter. Um die Delikte der Vorjahre bereinigt sind die Zahlen insgesamt rückläufig, was für eine gute Sicherheitslage im Bereich der Polizeistation Eschborn spricht.“

Belegt ist das allerdings nicht. Denn die Zahlen für den Bereich der Eschborner Dienststelle kann oder will das Polizeipräsidium nicht herausgeben. Auf den ganzen Main-Taunus-Kreis bezogen schlägt die nachträgliche Erfassung von Altfällen mit „insgesamt beinahe 900 Fällen“ zu Buche, was 8,4 Prozent aller in der Statistik genannten Fälle entspricht. Kurzum: Die Zahlen, die die offizielle Kriminalitätsstatistik für den Bereich

Eschborn, Schwalbach, Bad Soden und Sulzbach für 2024 nennt, sind praktisch wertlos. Warum in der Dienststelle in der Hauptstraße 200 im Jahr 2022 und teilweise auch 2023 so viele Fälle liegen blieben, ist nicht genau geklärt. Eine Sprecherin des Polizeipräsidiums spricht von einem „Personalengpass, der mittlerweile behoben ist“. Hört man sich in Eschborn um, erfährt man, dass es in dieser Zeit wohl mehrere Dauerkranken gegeben hat. Außerdem hielt vor drei Jahren eine Vielzahl von Raubüberfällen durch Jugendliche die Polizeinspektion auf Trab, die dafür eine spezielle Arbeitsgruppe bilden musste. Diese hat weiteres Personal gebunden, das dann an anderer Stelle fehlte. Man habe „priorisieren“ müssen, erklärt die Polizeisprecherin. Genauer will sich das Polizeipräsidium in Wiesbaden nicht äußern, auch nicht, warum die Eschborner Kolleginnen und Kollegen in der schwierigen Situation nicht aus anderen Dienststellen oder Abteilungen mit Personal unterstützt worden sind.

„Keine Auswirkungen auf die Sicherheit“

Die Sicherheit der Bevölkerung soll unter den Engpässen in der Eschborner Polizeistation nicht gelitten haben. Cathrin Lerch, die Leiterin der Polizeidirektion Main-Taunus, sagt: „Ich kann versichern, dass diese Nacherfassung keinerlei Auswirkungen auf die Strafverfolgung und die tatsächliche Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger hat. Die Polizistinnen und Polizisten der Polizeidirektion sind rund um die Uhr für die Sicherheit der Bevölkerung im Einsatz.“ 85 Prozent der liegengelassenen Altfälle seien Strafverfahren ohne Beschuldigte gewesen. Auch die Bürgermeister sehen in ihrer gemeinsamen Erklärung keinen Grund zur Sorge: „Die Bürgerinnen und Bürger können sich hier sicher fühlen. Der Main-Taunus-Kreis ist nach wie vor ein sicherer Kreis.“

Aussagekräftiger als die Zahlen für Eschborn, Schwalbach, Bad Soden und Sulzbach ist die Statistik für den gesamten Main-Taunus-Kreis. Dort wurden im vergangenen Jahr 10.712 Straftaten aktenkundig, von denen mit 5.705 etwas mehr als die Hälfte aufgeklärt wurden. Die Gesamtzahl der Straftaten lag damit in etwa auf dem Niveau der Vorjahre mit Ausnahme der Corona-Jahre, in denen die Zahl deutlich geringer war.

Schwalbacher Spitzen

Trügerische Zahlen von Mathias Schlosser



Das war ein kleiner Schock: Laut offizieller Kriminalstatistik für 2024 hat die Zahl der Straftaten nirgendwo im Main-Taunus-Kreis stärker zugenommen als in Schwalbach. Um fast ein Drittel ist sie – laut dem Papier – in einem Jahr angestiegen.

Allein, die Zahlen stimmen nicht. Das Problem sind nicht zu viele Verbrecher in Schwalbach, sondern zu wenige einsatzbereite Polizisten in Eschborn. Hunderte – wenn auch kleinere – Fälle sind in der dortigen Polizeistation 2022 liegen geblieben, weil die Wache zu dieser Zeit offensichtlich nur bedingt in der Lage war, ihre Aufgaben zu erfüllen.

Drei Jahre lang hat das Polizeipräsidium den Mangel verschwiegen. Dann wurden die Altfälle in der Statistik für 2024 entsorgt, was diese gnadenlos verfälschte und Schwalbach zu einem kriminalistischen Hotspot machte.

Auf das subjektive Sicherheitsgefühl der Bevölkerung wirkt sich so etwas verheerend aus. Denn wie sollen sich die Bürgerinnen und Bürger sicher fühlen, wenn die Polizei erst falsche Zahlen herausgibt und dann kleinlaut zugibt, dass die örtliche Dienststelle mindestens ein Jahr lang einen erheblichen Teil der kleineren Anzeigen „gegen Unbekannt“ nicht abarbeiten konnte?

Für einen Polizisten mag ein abgetretener Außenspiegel eine Kleinigkeit sein, von deren Aufklärung die allgemeine Sicherheit nicht abhängt. Doch für viele Bürger – insbesondere die betroffenen – fängt genau an dieser Stelle die Gesetzlosigkeit an und sie verlieren das Vertrauen in den Rechtsstaat.



HÖHENVERSTELLBARE KOMFORTBETTEN

Mit der elektrischen Höhenverstellung erleben Sie genau das richtige Niveau für Ihre individuelle Ein- und Ausstiegsposition – für müheloses Aufstehen jeden Tag!

Bad Homburg: Waisenhausstraße 2, 61348 Bad Homburg

Flagship-Store: Hanauer Landstraße 174, 60314 Frankfurt

Cityhaus Frankfurt: Sandgasse 6, 60311 Frankfurt

www.betten-zellekens.de

069/420000-0

Viele kleine Bühnen in der ganzen Stadt

Schwalbach (sz). Nachdem im Jahr 2022 die Fête de la Musique – das Fest der Musik – erstmalig auch in Schwalbach gestartet wurde, ist dieses Ereignis mittlerweile ein festes Datum im Schwalbacher Terminkalender geworden. Auch in diesem Jahr sollen am 21. Juni wieder an vielen Orten in der Stadt kleine Konzerte stattfinden. Die Fête de la Musique findet alljährlich am Tag des Sommeranfangs statt, ist ein weltweites Live-Musikfest und liegt dieses Jahr an einem Samstag. Es ist ein Fest, an dem alle Musikerinnen und Musiker teilnehmen können und ohne Honorar auftreten. Die Veranstaltungsorte – im wesentlichen Open Air – sind öffentlich und ohne Eintritt zugänglich. Die Koordination der Veranstaltung liegt bei der Kultur-

kreis GmbH. Die Teilnahmebedingungen für Musikerinnen und Musiker sind einfach und unkompliziert. Jeder, der an diesem Tag musizieren möchte, kann sich das Anmeldeformular von der Homepage der Kulturkreis GmbH herunterladen. Musikalisch erlaubt und erwünscht ist laut Kulturkreis GmbH alles. Jeder Musikstil, jedes Musikgenre ist willkommen. Die Fête de la Musique mache keinen Unterschied zwischen Profis, Semiprofis oder Laien. Besonders willkommen sind auch Beiträge von Musikschulen, Schulen sowie Kitas. Anmeldeschluss für alle Bands und Musiker ist am Mittwoch, 28. Mai. Das Programm mit allen Teilnehmenden und Auftrittsorten wird zeitnah zum Event veröffentlicht.

Termine

Donnerstag, 27. März: Bürgerfragestunde an die Stadtverordnetenversammlung um 19.15 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus.

Donnerstag, 27. März: öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung um 19.30 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus.

Freitag, 28. März: Seniorenwanderung ins Arboretum. Treffpunkt um 9.45 Uhr am unteren Marktplatz.

Freitag, 28. März: Wohnzimmerkonzert mit Graíne Hunt um 18 Uhr bei „Cowhide Houseconcerts“.

Samstag, 29. März: Fahrt zur KZ-Gedenkstätte Mörfelden-Walldorf. Treffpunkt um 10 Uhr am Limes-Bahnhof.

Mittwoch, 2. April: Sprechstunde bei Bürgermeister Alexander Immisch von 16 bis 18 Uhr im Rathaus.

Mittwoch, 2. April: WiTech-Wi-Vortrag „Entartete Zellen“ um 19.30 Uhr im Hörsaal der Albert-Einstein-Schule.

Samstag, 5. April: Flohmarkt auf dem Marktplatz von 9 bis 14 Uhr.

Montag, 7. April: Treffen der Behinderten-Selbsthilfe Schwalbach um 15 Uhr im Tagesraum der Seniorenwohnanlage am Marktplatz 46a.

Dienstag, 8. April: Lyrik-Lesung mit Franziska Beyer-Lallauret um 19.30 Uhr im Raum 7+8 im Bürgerhaus.

Samstag, 12. April: Wettkampf der zweiten Judobundesliga TG Schwalbach gegen VFL Sindelfingen um 16.15 Uhr in der Westerbachhalle in Niederhöchstadt.

Rosenhof
SENIORENWOHNANLAGEN

MEDIZIN FORUM

GESUND & AKTIV IM ALTER

Experten diskutieren über aktuelle Erkenntnisse der Medizin.



GANGUNSICHERHEIT, SCHWINDEL UND TAUMEL

Rund ein Drittel aller über 70-Jährigen leidet unter Gangstörungen, häufig auch in Verbindung mit Schwindel und Osteoporose. PETRA WAGNER, Chefärztin der Geriatriischen Klinik und Leiterin des Alterstraumazentrums im VARISANO KRANKENHAUS Hofheim, informiert Sie, wie einer Gangstörung und der damit einhergehenden Sturz- und Verletzungsgefahr vorgebeugt werden kann.

**2. APRIL 2025
16.00 UHR**

Anmeldung unter
Telefon 06173/93 44 93.
Der Eintritt ist frei.

Rosenhof Kronberg • Am Weißen Berg 7 • 61476 Kronberg • kronberg@rosenhof.de
www.rosenhof.de • facebook.com/www.rosenhof.de



Die Besucherinnen und Besucher des alten Friedhofs sind mit dem Bau des neuen Unterstands nicht mehr Wind und Wetter ausgeliefert. Foto: Schlosser

Regenschutz am alten Friedhof

Schwalbach (sz). Auf Anregung des Seniorenbeirats wurde auf dem alten Friedhof ein Unterstand errichtet, der den Besucherinnen und Besuchern bei Regen zukünftig Schutz bietet. Auch bei der Auswahl des Modells und des Standorts war die Seniorenvertretung maßgeblich beteiligt.

Da ein Teil der Arbeiten in Eigenleistung durch Mitarbeiter des städtischen Bauhofs er-

folgte, stehen im Budget noch Mittel zur Ausstattung mit Ruhebänken zur Verfügung. Diese werden im nächsten Schritt ausgewählt, bestellt und nach ihrer Lieferung montiert. Ob es eventuell sinnvoll ist, die Wetterseite des Unterstands mit einer Grundfläche von circa zehn Quadratmetern noch zu schließen, werden nach Einschätzung des Seniorenbeirats die ersten Erfahrungen zeigen.

Taufest des Dekanats im Kurpark

Schwalbach (sz). Am Samstag, 28. Juni, werden Kirchengemeinden aus dem Evangelischen Dekanat Kronberg, zu dem auch Schwalbach und Eschborn gehören, um 14 Uhr ein gemeinsames Taufest im Alten Kurpark in Bad Soden feiern.

Das Fest beginnt mit einem Gottesdienst an der Konzertmuschel. Danach werden die Täuflinge an verschiedenen Stationen auf den Wiesen am Bachlauf getauft. Anschließend gibt es die Möglichkeit, im Park zu pickni-

cken. Für die Kinder gibt es Spiel- und Bastelstationen. Eingeladen sind alle, die sich taufen lassen möchten – ganz gleich welchen Alters. Willkommen sind auch alle Gäste, die mitfeiern möchten.

Wer sich oder sein Kind dort taufen lassen möchte, erhält nähere Informationen unter dekanat-kronberg.de im Internet, per E-Mail an info@dekanat-kronberg.de, telefonisch unter der Nummer 06196-560112 oder in den teilnehmenden Kirchengemeinden.

Leserbriefe

Zu verschiedenen Themen erreichten die Redaktion nachfolgende Leserbriefe. Leserbriefe geben ausschließlich die Meinung ihrer Verfasser wieder. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor. Wenn auch Sie einen Leserbrief veröffentlichen möchten, senden Sie ihn unter Angabe Ihrer vollständigen Adresse und einer Rückruf-Telefonnummer (beides nicht zur Veröffentlichung) an info@schwalbacher-zeitung.de.

Zum Artikel „Zukunft der Kita steht weiter auf der Kippe“ und dem Kommentar „Eine schwierige Entscheidung“ in der Ausgabe vom 20. März:

„Wir Eltern sind für einen Neubau“

Die Elternschaft des Kindergartens St. Pankratius ist sehr erfreut, dass sich die Stadtverordneten für den Erhalt des Kindergartens ausgesprochen haben. In den jüngsten Sitzungen von Bau- und Kulturausschuss wurden die Ergebnisse der Arbeitsgruppe zur Zukunft der Kita St. Pankratius präsentiert. Die derzeit im Raum stehenden Alternativen für den Erhalt sind der Neubau des Kindergartens sowie die Anmietung der alten Verkaufsräume der Firma Moos. In den Ausschusssitzungen wurde sehr ausführlich über die voraussichtlichen Kosten beider Alternativen diskutiert.

Natürlich erscheint eine Anmietung im ersten Moment günstiger, da die Mietzahlungen nicht sofort, sondern über die Mietlaufzeit anfallen würden. Ganz so eindeutig ist dies aber nicht, da auch im Falle der Miet-Option bereits jetzt hohe Zahlungen anfallen würden (voraussichtliche Entschädigungszahlungen an die Kirche für bereits aufgelaufene Kosten im Rahmen des Neubaus in Höhe von knapp 1 Million Euro sowie ein Investitionskostenvorschuss an die Familie Moos in Höhe von mindestens einer halben Million Euro). Selbstverständlich unterscheiden sich die beiden Alternativen auch qualitativ sehr stark. Folgende Punkte sind unseres Erachtens deshalb auch in die Entscheidungsfindung einzubeziehen:

Ein Neubau würde 74 Kindergartenplätze schaffen mit je zwei Gruppen für Unter- und Über-Dreijährige. Bei der Mietvariante würden jedoch nur 49 Plätze mit einer Gruppe für Über- und zwei Gruppen für Unter-Dreijährige entstehen. Auch hat ein Neubau selbstverständlich wesentlich mehr Bestand. Das alte Gebäude des Kindergartens hat immerhin 70 Jahre gehalten. Bei der Mietoption steht ein Mietvertrag über 20 Jahre mit Verlängerungsoption im Raum. Nach diesen 20 + X Jahren hätte die Stadt viel Geld ausgegeben, stünde aber wieder ohne Kindergarten da.

Zudem ist der Neubau für einen Kindergarten geplant mit attraktiven Räumlichkeiten für

Kinder und Erzieherinnen, während es sich bei der Mietvariante um alte Verkaufsräume – eingebettet in einen ehemaligen Gewerbebetrieb – handelt, in welche jetzt in irgendeiner Form Kindergartenräume reingepresst werden sollen. Die Quadratmeterzahl mag vielleicht ausreichend sein, aber es geht ja auch um deren Ausgestaltung. Ein Kindergarten sollte nicht nur Aufbewahrungsstätte sein. Darüber hinaus bliebe beim Neubau die direkte Verbindung zwischen Kindergarten und Gemeindezentrum bestehen, was zu einer Bereicherung des Gemeindelebens in Alt-Schwalbach führen würde. Bei der Mietvariante würde die Verbindung zwischen Kindergarten und Gemeindezentrum getrennt werden.

Uns ist bewusst, dass die Stadt Einsparungen vornehmen muss, jedoch sehen wir in der Mietalternative keine so großen Kosteneinsparungen, die die dargestellten Nachteile aufwiegen könnten. Auch würden bei der Mietvariante Millionenzahlungen entstehen, die einfach weg wären. Wir als Eltern sprechen uns an dieser Stelle deshalb für den Neubau des Kindergartens aus.

Gleichzeitig möchten wir darum bitten, dass es in dieser Sache bald zu einer Entscheidung kommt und zum Wohle der Kinder die Zukunft des Kindergartens nicht zu einem Wahlkampfthema wird. Der Kindergarten ist seit über zwei Jahren in der Interimslösung im „Tausendfüßlerhaus“ untergebracht. Die Genehmigung dafür läuft zum 30. Juni 2025 aus und eine Verlängerung bedarf einer Entscheidung über die Zukunft des Kindergartens. Seit 2017 wird über den Neubau des Kindergartens diskutiert und seit nunmehr fast neun Monaten bangen und kämpfen wir für die Zukunft des ältesten und traditionsreichsten Kindergartens in Schwalbach. So langsam sollte dies einmal ein Ende haben.

**Christiane Flek, Schwalbach
Elternbeirat Kita St. Pankratius**

Zum Artikel „Magistrat will das Torbogenhaus verkaufen“ in der Ausgabe vom 6. März:

„Viele Fragen sind noch offen“

Mit großer Überraschung mussten wir der lokalen Presse entnehmen, dass der Magistrat plant, nun doch das Torbogenhaus der „Mutter Krauss“ zu verkaufen. Seit 2021 ist es an den neuen Eigentümer dieser unmittelbar angrenzenden Gaststätte verpachtet, der es nach den seinerzeitigen Ankündigungen nutzen und entwickeln wollte.

Eine Patisserie im Erdgeschoss, kulturelle Angebote, auch für die städtische Kulturkreis GmbH, im Obergeschoss (Schwalbacher Zeitung vom 19. April 2021) – Was ist daraus geworden? Umso erstaunlicher ist es nun, dass der Verkauf nun an diese Gesellschaft gehen soll. Warum es unter dem Aspekt von Vorteil sein soll, wenn Betrieb von Kutscherstube und Mutter Krauss zukünftig in einer (dieser?) Hand sind, erschließt sich uns nicht. Auch wenn die geplante Verkaufssumme den angespannten Schwalbacher Haushalt in diesem Jahr um sagenhafte 0,5 Prozent entlasten wür-

de, wäre dies ein schneller und aus unserer Sicht nicht zu Ende gedachter Verkauf des „Schwalbacher Tafelsilbers“. Die Möglichkeit der Einflussnahme der Stadtentwicklung im alten Ortskern – welcher immer mehr verödet – wird dadurch noch geringer.

Sind denn Alternativen zu dem Verkauf an diesen Bieter überhaupt geprüft worden? Im konkreten Fall, wer und in welchem Auftrag wurde denn das Brandschutzkonzept erstellt? Wer hat die im Artikel genannten Kosten ermittelt? Gab es ein (öffentliches) Bewerbungsverfahren mit einem verpflichtenden Nutzungskonzept?

Viele Fragen sind noch offen, und es bleibt das schale Gefühl, dass hier vorschnell eine Entscheidung getroffen wird, die ganz sicher nicht zum Wohl der Stadt und deren Bürger gereicht.

**Sabine Neumann und
Britta Kriegelstein, Schwalbach**

-Anzeige -



WISSEN



Der neue Podcast:
www.apothekeprime.de/podcast

Marc Schrott

Apotheker

Erkältungszeit überstehen mit pflanzlicher Arznei – Mistel und Ginseng

Die Mistel ist die Arzneipflanze mit der stärksten Immunstimulation. Seit den 80er Jahren wird dieser Wirkstoff bei der Behandlung von Krebs eingesetzt. Die Antikörperproduktion wird angeregt und daraus resultierend wird das Immunsystem stimuliert. Diesen Effekt konnten man auch in Tierversuchen nachweisen – Mistelwirkstoffe werden nur gezielt gespritzt und wären bei Erkältungen nicht die richtige Wahl. Ginseng Produkte gibt es schon lange auf dem Markt. Der Wirkstoff sitzt in den Wurzeln zweier Baumsorten. Die belebende und anregende Wirkung trägt der Verbesserung des allgemeinen Zustandes positiv bei. Ob Ginseng auch bei Erkältungen Positives bewirkt, ist noch nicht untersucht. Das Fazit aus der Vorstellung der pflanzlichen Arzneimittel ist, dass es viele Produkte gibt, die unterstützen, stimulieren oder anregend die Heilprozesse im Körper vorantreiben. Pflanzliche Arzneimittel aus der Apotheke bieten mehr Sicherheit, denn die Wirkstoffmengen sind geprüft und zertifiziert. Grundsätzlich sollte aber jeder seine persönliche Situation mit der Apotheke besprechen,

denn bei Transplantationspatienten wäre eine Immunstimulation sogar gefährlich. E-Rezepte aus der Region am gleichen Tag geliefert bekommen: Einfach [apothekeprime](http://apothekeprime.de) als App herunterladen, Gesundheitskarte an das Handy halten und wir kümmern uns umgehend um die Belieferung! Bleib daheim mit Apotheke prime. Bei Rückfragen erreichen Sie uns unter 06171 9161 444.

**Ihr
Marc Schrott**
Fachapotheker
für Allgemeinpharmazie



Central Apotheke
Inhaber:
Apotheker Marc Schrott e.K.
Bahnstraße 51
61449 Steinbach

Müllcontainer steht in Flammen

Schwalbach (sz). Einen Müllcontainer musste die Feuerwehr am vergangenen Donnerstagabend am Marktplatz löschen. Als die Einsatzkräfte gegen 20.30 Uhr eintrafen, stand der Behälter bereits im Vollbrand. Er wurde mit Hilfe eines Strahlrohres gelöscht und der Bereich anschließend mit der Wärmebildkamera kontrolliert. Die Ursache des Feuers ist unbekannt.

Sprechstunde

Schwalbach (sz). Bürgermeister Alexander Immisch bietet am Mittwoch, 2. April, von 16 bis 18 Uhr die nächste Bürger-sprechstunde an. Schwalbacherinnen und Schwalbacher, die ein Anliegen haben, sind dazu eingeladen. Um längere Wartezeiten zu vermeiden, wird um eine Anmeldung unter der Telefonnummer 06196-804102 gebeten. Die Bürger-sprechstunde kann in Präsenz, telefonisch oder per Videokonferenz stattfinden.

Entartete Zellen

Schwalbach (sz). Am Mittwoch, 2. April, lädt der Arbeitskreis WiTechWi um 19.30 Uhr zu seinem nächsten Vortrag ein. Unter dem Titel „Entartete Zellen“ präsentieren Nicolas Popp und Simrit Hundal, Schüler des Abiturjahrgangs 2025, aktuelle Erkenntnisse zu den Ursachen und Therapiemöglichkeiten entarteter und proliferierter Zellen. Die beiden Referenten erläutern verschiedene Therapieansätze und stellen innovative Behandlungsmethoden vor. Die Veranstaltung findet im Hörsaal der Albert-Einstein-Schule statt. Der Eintritt ist frei.



Das Torbogenhaus in der Sauererlenstraße.

Archivfoto: Schlosser

Als der Pakt mit dem Teufel real wurde

Schwalbach (cl). Mit der Bühnensfassung von „Mephisto“ gastierte das „Neue Globe Theater“ aus Potsdam am Samstag im Schwalbacher Bürgerhaus. Erst als Roman, dann als Oscar-prämierter Spielfilm – und nun auch noch als Theaterstück: Klaus Manns „Mephisto“ passt genauso gut auf „die Bretter, die die Welt bedeuten“ wie auf gedrucktes Papier oder die Kino-Leinwand.

Für die Aufführung bearbeitete Regisseur Kai Frederic Schrickel die Fassung, die Till und Chris Weinheimer vor vier Jahren für das Berliner Ensemble geschrieben hatten. Schrickels Ensemble besteht aus acht Personen, die sich mehrere Rollen und die intensive musikalische Begleitung teilen. Für Letztere sorgten Pianistin Bettina Koch und Toni Nissl, zuständig für Schlagzeug und akustische Effekte. Nicht nur für sie waren die fast zweieinhalb Stunden ein Kraftakt. Auch die beiden Schauspielerinnen und vier Schauspieler hatten viel zu tun. Mit Ausnahme der Titelrolle wurde ein gutes Dutzend - zum Teil queerer - Figuren auf nur fünf Schultern verteilt. Wie so oft bei Tournee-Theatern schlüpfen die Darsteller ständig und rasant in andere Rollen. Und das gelang hervorragend. Zu Recht mit dem lautesten Applaus bedacht wurde Martin Radecke, der neben dem Conférencier auch die langjährige Schauspieler-Geliebte Juliette spielte.

Abrechnung mit Gustav Gründgens

Ja, um einen Schauspieler geht es nämlich in Klaus Manns „Roman einer Karriere“, den der Spross der berühmten Schriftstellerfamilie 1939 im Exil verfasste. Im Mittelpunkt steht Klaus Manns Ex-Schwager, der legendäre Gustav Gründgens, einer der genialsten Schauspieler seiner Zeit, der während der Weimarer Republik drei Jahre lang mit Erika Mann, der ältesten Tochter des Literatur-Nobelpreisträgers Thomas Mann, verheiratet war. In seinem Schlüsselroman findet sich Klaus' Schwester in der Figur der Barbara Bruckner wieder, auf der Bühne überzeugend und schwungvoll dargestellt von Jessica von Wehner. Manns Hauptfigur, ein Mime, der vor allem durch seine Hamlet- und Mephisto-Rollen berühmt und bewundert wurde, nennt Klaus Mann Hendrik Höfgen. Dessen Zerrissenheit zwischen Abscheu und Anpassung wird von Laurenz Wie-gand überzeugend auf die Bühne gebracht. Als Schauspieler, so lamentiert Höfgen-Gründgens in Roman und Verfilmung, könne

man nicht ins Exil gehen, als Schauspieler sei man auf die Sprache angewiesen, anders als Schriftsteller, Malerinnen oder Wissenschaftler. Und so bleibt er im Land, während die Familie Mann einschließlich Erika alias Barbara sowie viele andere Schauspieler, Kabarettistinnen und Künstler nach der nationalsozialistischen Machtübernahme 1933 verfolgt wurden und ins Exil gingen. Doch – und das ist der Vorwurf von Roman und Theaterstück – Gründgens blieb nicht nur, er hofierte darüber hinaus die neuen Machthaber und machte unter der schützenden harten Hand von Hermann Göring, im Text nicht besonders verschlüsselt als „der Dicke“ bezeichnet und hervorragend von Andreas Erfurth dargestellt, eine beispiellose Karriere, die ihn bis ins Amt eines General-Intendanten katapultierte; trotz Homosexualität und kritisch-kabarettistischer Vergangenheit. Dieser mephistophelische Pakt mit dem Teufel ist es, den ihm seine früheren Gefährten und Kolleginnen nicht verzeihen mochten und der Manns Idee für den Titel seiner literarischen Abrechnung so genial macht.

Am Samstagabend glänzte das gesamte Ensemble des „Neuen Globe Theaters“ im sehr gut gefüllten, aber nicht ausverkauften großen Saal des Bürgerhauses. Erwähnt sei noch Anja Lemmermann, die unter anderem die eher mäßig begabte Schauspielerin Lotte Lindenthal darstellte, mit der der Autor die zweite Ehefrau „des Dickens“, Emmy Göring, karikierte. Sehr überzeugend war die Leistung von Marco Litta, der sowohl einen verblenden SA-Anhänger als auch einen gefolterten und ermordeten Kommunisten so darstellte, dass eine große Betroffenheit seitens des Publikums zu bemerken war.

Fazit: Ein Sujet, das gerade in der heutigen Zeit aktueller denn je ist, ein großartiges Ensemble, das nicht nur schauspielern, sondern auch perfekt singen und tanzen kann. Was die Potsdamer Bühnensfassung, die im Mai 2023 Premiere hatte, angeht, so empfand ich den Anfang mit seiner Mischung aus Babylon-Berlin-Atmosphäre und altbekannter Rocky-Horror-Picture-Szenerie etwas langatmig. Erst nach einer ganzen Weile ging die eigentliche und wirklich spannende Geschichte so richtig los und steigerte sich vor allem nach der Pause immer mehr. Wie schön, dass uns in Schwalbach unsere Theateraufführungen erst einmal erhalten bleiben.

Kafkas Prozess kommt in den Europapark



Eine besondere Theatervorstellung gibt die „Dramatische Bühne Frankfurt“ am 1. Juni an einem besonderen Ort: Im Europapark wird bei einem Theaterspaziergang „Der Prozess“ von Franz Kafka aufgeführt. Die Zuschauerinnen und Zuschauer wandern dabei gemeinsam mit den Darstellern durch das Dickicht der Großstadt. Sie werden hinunter in die Katakomben des Wahnsinns geführt, überall in den Ecken und Nischen der Wirklichkeit sind Szenen des Irrsinnigen versteckt. Die Gäste irren durch die endlosen Labyrinth der Gerichtskanzleien, müssen Rätsel und geheimnisvolle Aufgaben lösen und folgen Franz Kafka auf seinem Weg in den Untergang. Insgesamt entfaltet sich ein düsteres, bedrohliches Schauspiel um Schuld und Sühne, um Prozess und Strafe, zwischen absurder Komödie und alptraumhafter Grotteske. Foto: Dettmar

Sängerin aus Irland im Wohnzimmer

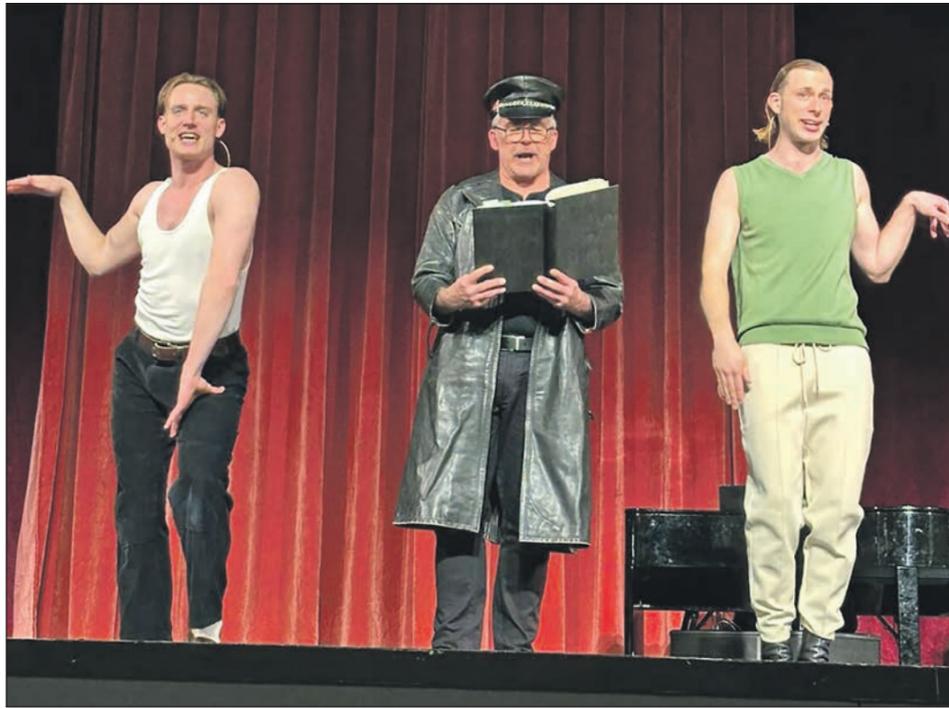
Schwalbach (sz). Im Nachgang zum St. Patrick's Day kommt die irische Sängerin Gráinne Hunt zu Cowhide Houseconcerts nach Schwalbach. Sie singt am Freitag, 28. März, ab 18 Uhr im Wohnzimmer der Familie Bloech. Mit ihrer warmen Stimme und emoti-

onalen Liedern verzaubert Gráinne Hunt ihr Publikum und gehört damit zu den herausragenden Sängerinnen und Songwriterinnen Irlands. Anmeldungen zu dem Auftritt sind unter wohnzimmerkonzerte.info im Internet möglich.

Musiktalente können sich für den Mendelssohn-Wettbewerb anmelden

Oberursel (sz). Zum 25. Mal bietet der Mendelssohn-Wettbewerb jungen Streicherinnen und Streichern sowie Pianisten und Pianistinnen im Rhein-Main-Gebiet die Chance vom Probenraum auf die Bühne zu wechseln. Ihre Fähigkeiten zeigen die talentierten Nachwuchsmusiker bis Ende des 21. Lebensjahres beim Online-Vorspiel vor einer mit erfahrenen Musikpädagogen besetzten Jury. Die besten musikalischen Leistungen in den Kategorien Klavier solo, Klavier vierhändig, Kammermusik für Klavier und Streicher, Streicher solo und Kammermusik für Streicher werden mit zahlreichen Sonderpreisen und mit der Teilnahme an hochkarätigen Preisträgerkonzerten im Juni belohnt. Der Wettbewerb gliedert sich in zwei Runden. Die erste Runde findet für alle Altersgruppen online statt. Die Videobeiträge müssen bis Montag, 31. März, beim Wettbewerbsbüro eingegangen sein. Teilnehmer der Altersgruppen A

und B nehmen nur an der ersten Runde teil. Die Ergebnisse werden veröffentlicht und die von den Juroren ausgewählten Laureaten dieser Jahrgänge direkt zum ersten Preisträgerkonzert am 16. Mai um 16 Uhr im Festsaal des Altkönig-Stifts in Oberhöchstadt eingeladen. Teilnehmer der Altersgruppen C bis G, deren Online-Vorspiel von der Jury mit 26 und mehr von 30 möglichen Punkten bewertet wurde, qualifizieren sich für die zweite Runde. Diese wird als Präsenzvorspiel am 17. und 18. Mai ebenfalls im Altkönig-Stift in Oberhöchstadt stattfinden. Die Anmeldung zum 25. Mendelssohn-Wettbewerb ist nur online über den Link <https://mendelssohn.musikschul-anmeldung.de> möglich. Auf der Internetseite mendelssohn-wettbewerb.de sind alle Voraussetzungen zur Teilnahme genannt und es gibt eine Anleitung für die Videoaufnahmen.



Die Schauspieler mussten während der zweieinhalbstündigen Aufführung von „Mephisto“ in viele, teils queere Rollen schlüpfen. Foto: Neues Globe Theater

Jugendsammelwoche 2025 startet

Schwalbach/Hofheim (sz). Vom 31. März bis 17. April sind auch in diesem Jahr wieder Kinder und Jugendliche aus dem Main-Taunus-Kreis unterwegs, um für die Arbeit von Jugendverbänden zu sammeln. Wie Kreisbeigeordneter Axel Fink mitteilt, sollen mit dem Erlös dieser mittlerweile 75. Jugendsammelwoche viele Projekte unterstützt werden: „Jeder und jede kann damit einen Beitrag dazu leisten, die Arbeit für die Jugendlichen im Main-Taunus-Kreis zu fördern“, so der Jugenddezernent. „Da wird viel in ehrenamtlicher Arbeit geleistet, kostenlos ist das dennoch nicht – wenn beispielsweise Material und Ausrüstung angeschafft oder Fahrten organisiert werden müssen.“ Bei der Jugendsammelwoche sind zum Beispiel Kinder und Jugendliche aus der Jugend-

feuerwehr und aus Pfadfinder- und Sportgruppen unterwegs. Die Jugendsammelwoche gibt es seit 1948. Sie wird initiiert vom Hessischen Jugendring und ist ein Gemeinschaftsprojekt in Zusammenarbeit mit den Jugendämtern. Sie findet in ganz Hessen statt und ist fester Bestandteil der Finanzierung von Jugendarbeit. Die gesammelten Gelder werden unter den verschiedenen Kooperationspartnern aufgeteilt: Die Hälfte erhalten die sammelnden Vereine, 20 Prozent gehen an den Kreisjugendring. Die übrigen 30 Prozent fließen in die Arbeit des Hessischen Jugendrings, der überregionale Projekte der Kinder- und Jugendarbeit in Hessen fördert. Nähere Informationen zu der Sammelwoche gibt es unter jugendsammelwoche-hessen.de im Internet.

WaDiKu
Entrümpelungen
von A-Z
M. Bommersheim

Wohnungsauflösung

Dienstleistungen
Kurierdienste

Mobil: 0176-45061424
E-Mail: wadiku@aol.com

**PROSTATAKREBS –
SCHONEND UND SICHER BEHANDELN
MITTELS IRE-NANOKNIFE und FOKALEN THERAPIEN**

Nehmen Sie sich Zeit und lassen Sie sich kostenfrei und unverbindlich umfassend kompetent erstinformieren. Ich bin persönlich oder telefonisch jederzeit für Sie da – ich freue mich auf Ihren Anruf!

**BERATUNGSBÜRO RHEIN-MAIN
CMHK GESUNDHEITSDIENSTLEISTUNGEN
IM VORDER- UND HOCHTAUNUS
CLAUDIA MELANIE HAHN-KLIMROTH
65719 HOFHEIM AM TAUNUS**

cmhk@gesundheitsdienstleistungen.com
info@premiumbetreuung.com · 0151 - 706 55 048

**Ökumenische
Diakoniestationen**
in Kronberg, Eschborn und Bad Homburg

...damit Pflege menschlich bleibt

Wir helfen Ihnen gerne

Diakoniestation Kronberg, Steinbach Tel. 06173-92 63-0
Diakoniestation Eschborn, Schwalbach Tel. 06196-95 47 5-0
Diakoniestation Bad Homburg Tel. 06172-30 88-02

24 Stunden am Tag – pflegerischer Notdienst!

- Individuelle Pflegeberatung
- Ambulante häusliche Pflege
- Wundversorgung
- Hauswirtschaftliche Dienste
- Demenzbetreuung
- Hospiz- und Palliativberatung

Kath. Pfarrei Heilig Geist am Taunus

PFARRAMT TAUNUSSTRASSE 13 TEL. 5610200



So	30.03.	P	09.30 Uhr	Sonntagsmesse
			18.00 Uhr	Kreuzwegandacht
Mi	02.04.	P	06.15 Uhr	Frühschicht im Gemeindehaus
		M	18.00 Uhr	Werktagmesse
Do	03.04.	P	08.30 Uhr	Rosenkranzgebet im Gemeindesaal St. Pankratius
			09.00 Uhr	Wortgottesdienst im Gemeindesaal St. Pankratius

Termine:		
Mittwochs	10.00 Uhr	Eltern-Kind-Kreis
	19.00 Uhr	Kirchenchorprobe
Donnerstags	17.30 Uhr	Jugend Musikgruppe

Pfarrer Alexander Brückmann Tel. 06196/7745021, Mail: a.brueckmann@heilig-geist-am-taunus.de;
 Zentrales Pfarrbüro Heilig Geist am Taunus Tel. 06196/774500, Mail: pfarrbuero@heilig-geist-am-taunus.de
 Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr, Dienstag bis Donnerstag 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr
 Homepage: www.heilig-geist-am-taunus.de

**Evangelische Limesgemeinde**

OSTRING 15 TEL. 503839-0

Do.	27.03.	14.00 Uhr	Seniorengymnastik (Gertrud Witt)
		15.00 Uhr	Ökumenische Seniorenrunde
So.	30.03.		-Gemeinde unterwegs im Nachbarschaftsraum-
	31.03.-04.04.	8.30-11.30 Uhr	Bethel Kleidersammlung
Mo.	31.03.	10.00 Uhr	Internationale Begegnungsoase für Eltern u. Kinder 0-18 Monate
Di.	01.04.	16.00 Uhr	Konfizeit (Pfarrer Sam Lee)
Mi.	02.04.	15.00 Uhr	Senioren-Singkreis (Gretha Park)
Do.	03.04.	14.00 Uhr	Seniorengymnastik (Gertrud Witt)

Pfarrer Sam Lee / Gemeindebüro: Mo., Di., Do., Fr. von 9.00 bis 12.30 Uhr, Gabi Wentzell
 Alle Telefone 503839-0 Email: limesgemeinde.schwalbach@ekhn.de

**Evangelische Friedenskirchengemeinde**

BAHNSTRASSE 13 TEL. 1006

Do	27.03.	18:00	Küsterkreis
		18:30	Besuchsdienstkreis
So	30.03.	10.00	Gottesdienst (Jürgen Karl)

Pfarrerinnen Birgit Reyher, E-Mail: birgit.reyher@ekhn.de, Tel.: 06196/1006
 Büro: E-Mail friedenskirchengemeinde.schwalbach@ekhn.de, Tel. 06196/1006
 Homepage: www.friedenskirche-schwalbach.de

**Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Schwalbach**

TELEFON 888446 Veranstaltungen (falls nicht anders angegeben): Gruppenraum im Atrium

So	30.03.	10:00 Uhr	Gottesdienst mit Franz Biebl (mit Abendmahl)
----	--------	-----------	--

www.efg-schwalbach.de

Christusgemeinde Schwalbach

Evangelische Gemeinde im Hessischen Gemeinschaftsverband e.V.

Do	27.03.	19:30 Uhr	Bibellesen im Atrium
So	30.03.	10:00 Uhr	Gottesdienst der EFG

Alle Veranstaltungen finden im Atrium, 1. Stock, Westring 3 statt.
www.christusgemeinde-schwalbach.de
 Tel. 06196-9699520

Neuapostolische Kirche SchwalbachPFINGSBRUNNENSTRASSE 18 www.nak-schwalbach.de

Gottesdienst Mittwoch	20:00 Uhr
Gottesdienst Sonntag	10:00 Uhr

Jeder ist herzlich willkommen!

Mehr Informationen finden Sie auch im Internet unter www.nak-schwalbach.de

**WIR GEDENKEN**

Wir nehmen Abschied von meiner Mutter und Schwiegermutter

**Ursula Gommert**

geb. Wernekenschnieder

* 12.06.1943 † 19.03.2025

In Liebe und Dankbarkeit

Thorsten und Alexandra Gommert

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis auf dem Schwalbacher Waldfriedhof statt.

**PIETÄTEN**

**W. STEFFENS
& SOHN
Grabsteine**

KRONTHALER STRASSE 53
 61462 KÖNIGSTEIN-MAMMOLSHAIN

Unsere Rufnummern:
 TELEFON 061 73/94 09 90 · TELEFAX 061 73/94 09 91



Carsten Pauly

„Diskrete Beratung und persönliche Betreuung stehen an erster Stelle.“

24h Bereitschaft

Reichmann**BESTATTUNGS-MEISTERBETRIEB**

Seit Generationen an Ihrer Seite

Fachbetrieb für Bestattungsdienste:
 Erd-, Feuer- und Seebestattungen
 Natur- und Alternativbestattungen
 Erledigungen aller Formalitäten
 Bestattungsvorsorge / Treuhand

Westring 67 · Schwalbach a. Ts.
info@reichmann24.de · www.reichmann24.de

Tel.: 061 96/1446**Bestattungshaus Grieger**

- Abholung Tag und Nacht
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Sarg- und Urnenausstellung
- Bestattungsvorsorge

Marktplatz 43 (direkt am Busbahnhof),
 65824 Schwalbach

www.bestattungshaus-grieger.de
info@bestattungshaus-grieger.de

**24 Stunden erreichbar unter Telefon: 06196 / 95 2345-0**

Weitere Infos



EINLADUNG

Eröffnen Sie mit uns die Wandersaison 2025



Frühlingserwachen im Taunus! Wir laden alle Naturbegeisterten, Familien und Freunde herzlich ein, gemeinsam mit uns in die neue Wandersaison zu starten. Freuen Sie sich auf eine 2,5 bis 3-stündige Wanderung mit einzigartigen Einblicken in die erwachende Natur des wunderschönen Taunus.

Entdecken Sie die neuen Highlights unseres Veranstaltungskalenders und erleben Sie die Natur mit Gleichgesinnten. Dank der großzügigen Unterstützung der Taunus Sparkasse genießen Sie zum Abschluss der Wanderung einen leckeren Imbiss.

**Zur besseren Planung bitten wir um Anmeldung unter:
www.naturpark-taunus.de**

Datum

Sonntag, 30. März 2025

Uhrzeit/Dauer

Ab 11 Uhr (2,5 bis 3 Stunden)

Treffpunkt

Bahnhof Eppstein

Schwierigkeitsgrad

mittel (160 Höhenmeter)

Taunus
Die Höhe

*Wandern Sie auf den schönsten Wegen.
Und durch beeindruckende Geschichte.*



Vom Schinderhannes bis zu den Kelten. Von den Römern bis zu den Landgrafen. Während Sie auf den schönsten Wanderstrecken im Hochtaunus die Natur genießen, erweitern Sie gleichzeitig Ihren Horizont. Auch beim traumhaften Blick über die Baumwipfel bis zur nahen Metropole Frankfurt.

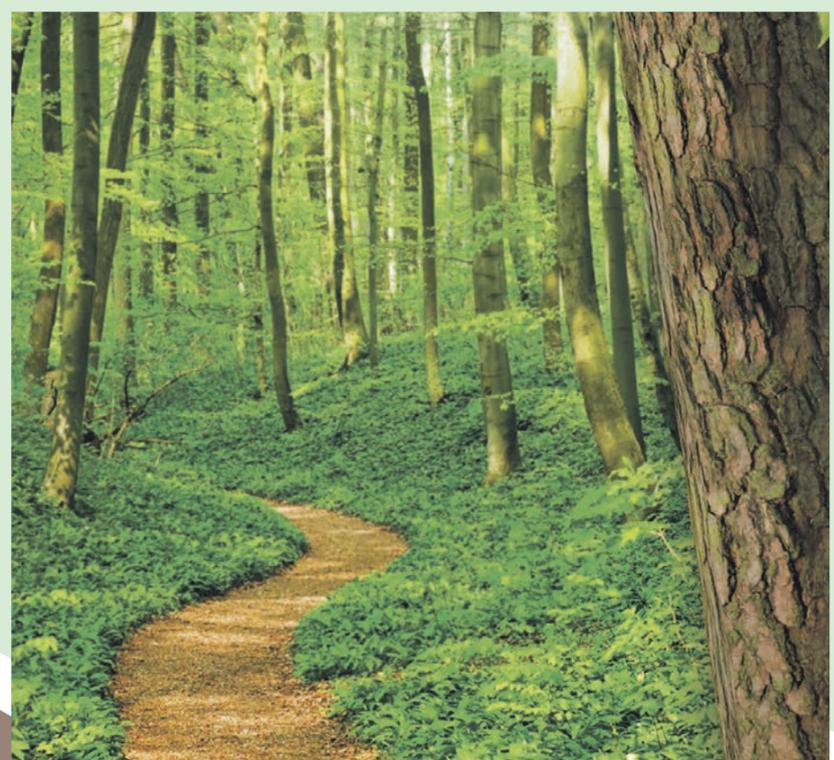
Telefon: (0 61 71) 50 78 0 | ti@taunus.info | www.taunus.info



taunusdiehoe



Taunus. Die Höhe.



Wir freuen uns, mit Ihnen und dem Naturpark Taunus die Wandersaison 2025 zu eröffnen. Viel Vergnügen bei den Wanderungen in unserer schönen Region.



Taunus Sparkasse

Der Frühling färbt die Landschaft bunt



Pünktlich zum astronomischen Frühlingsanfang am vergangenen Donnerstag wurde es am vergangenen Wochenende auch in Schwalbach um die 20 Grad war und wenige Tage später brachen die ersten Blüten hervor und malten rosafarbene und weiße Tupfen in die Landschaft, wie hier am Kronberger Hang, wo bereits unzählige Hecken in voller Blüte stehen. Foto: Schlosser

Syna lässt Panoramafotos erstellen

Frankfurt (sz). Die Cyclomedia Deutschland GmbH wird im Auftrag der Syna, der Netztochter der Süwag Energie AG, einen Teil des Netzgebietes im Main-Taunus-Kreis befahren. Dabei werden hochauflösende, mit GPS-Daten versehene 360-Grad-Panoramabilder erstellt.

Diese dienen der Syna als digitale Grundlage, um beispielsweise Baumaßnahmen im Netzgebiet bereits im Vorfeld besser planen zu können. Die Aufnahmefahrten mit den Autos, die mit Kameras und Laserscannern ausgestattet sind, finden ab dem 31. März statt und enden voraussichtlich am 15. Mai.

Die Syna arbeitet bereits seit mehreren Jahren mit Cyclomedia im Bereich der Datenerfassung und -visualisierung zusammen. Cyclomedia ist Mitglied im Verein Selbstregulierung der Informationswirtschaft, kurz SRIW, und ist zudem Mitverfasser und Unterzeichner des Geodatenkodex. Aus datenschutzrechtlichen Gründen werden Gesichter und Kfz-Kennzeichen unkenntlich gemacht. Die

Nutzung der Bilddaten dient ausschließlich internen Zwecken und die Panoramadaten werden nicht veröffentlicht. Im Vorfeld wurden die Städte und Gemeinden über die Fahrten informiert.



Mit solchen Autos mit aufgesetzter 360-Grad-Kamera ist die Firma Cyclomedia ab Montag im Landkreis unterwegs. Foto: Syna

Denksport jetzt auch am Vormittag

Bad Soden (sz). Für alle, die gerne ihr Gehirn flexibel und leistungsfähig halten möchten, hat das Familienzentrum „Schatzinsel“ der Evangelischen Familienbildung Main-Taunus ein neues Angebot im Programm: Im März und Mai gibt es jeweils an einem Samstag einen „Bunten Denksport-Vormittag“ mit Jeanette Starck.

Die zertifizierte Gedächtnistrainerin leitet seit Jahren die beliebten Kurse „Gedächtnistraining mit viel Spaß“, die nun bis September in die Sommerpause gehen, sowie die „Denkspaziergänge“ in Bad Soden, die in den Sommermonaten stattfinden. Die neuen „Denksport-Vormittage“ sind ein Angebot, um in der Zwischenzeit im Training zu bleiben, oder

auch zum „Hereinschnuppern“ für neue Interessierte.

Bei dem Programm werden sowohl sitzend als auch in Bewegung Denkaufgaben gelöst und dabei nachhaltig die Konzentration und Geduld trainiert, sowie ganz ohne Leistungsdruck und mit viel Humor die analytische und kreative Denkfähigkeit gestärkt. Die Denksport-Vormittage finden am 29. März und am 17. Mai jeweils von 9.30 Uhr bis 11 Uhr im Familienzentrum „Schatzinsel“ in der Königsteiner Straße 6a in Bad Soden statt, sind einzeln buchbar und kosten jeweils zwölf Euro. Weitere Informationen und eine Anmeldeöglichkeit gibt es unter evangelische-familienbildung.de im Internet.

Balkontisch fängt Feuer

Schwalbach (sz). Die Feuerwehr wurde am frühen Samstagmorgen in die Julius-Brecht-Straße alarmiert. Auf einem Balkon war es gegen 4.30 Uhr zum Brand eines Tisches gekommen, der bereits vor Eintreffen der Feuerwehr durch Anwohner gelöscht werden konnte.

Diebe brechen Auto auf

Schwalbach (sz). Diebe hatten es in der Nacht zum Montag auf Wertgegenstände in einem Auto abgesehen. Die unbekanntes Täter schlugen ein Fenster des am Ostring geparkten Opels ein. Dabei entnahmen sie ein auf dem Beifahrersitz liegendes Mobiltelefon sowie einen schwarzen Rucksack und Bargeld. Die Kriminalpolizei nimmt Hinweise unter der Telefonnummer 06196-20730 entgegen.

OGV-Café öffnet

Eschborn (ew). Ab April hat in Niederhöchststadt immer am ersten Sonntag im Monat das OGV-Café des Obst- und Gartenbauvereins am Platz an der Linde geöffnet. Von 14 bis 18 Uhr gibt es selbstgebackenen Kuchen, Kaffee, selbstgemachten Apfelwein und -saft. Die Termine sind am 6. April, am 4. Mai, am 1. Juni, am 6. Juli und am 3. August.

Einbrecher hebeln Kellerverschläge auf

Schwalbach (sz). Zwei Häuser in der Ringstraße waren in der Nacht zum vergangenen Samstag Ziel von Einbrechern. Ziel waren jeweils die Kellerräume. Im ersten Haus entwendeten die Täter aus zwei verschlossenen Kellerteilen Werkzeug im Gesamtwert von rund 1.000 Euro. Bei einem weiteren Mehrfamilienhaus in der Ringstraße beschädigten die Täter die Eingangstür. Sie scheiterten jedoch aus ungeklärter Ursache an dem Versuch die Tür aufzuhebeln. Zielrichtung könnte nach Angaben der Polizei auch hier ein Diebstahl aus den Kellerräumlichkeiten gewesen sein. Es entstand Sachschaden in Höhe von ungefähr 500 Euro. Hinweise nimmt die Polizeistation Eschborn unter der Telefonnummer 06196-96950 entgegen.

Teures E-Bike aus dem Keller gestohlen

Schwalbach (sz). Am frühen Morgen des vergangenen Donnerstags hatte es ein Einbrecher auf ein E-Bike aus einem Keller in der Berliner Straße abgesehen. Gegen 4.40 Uhr hebelte der Täter den Kellerverschlag auf und entwendete das hochwertige E-Bike der Marke „Merida“ im Wert von mehreren tausend Euro. Der Täter wurde bei der Tatabsicherung von einer Überwachungskamera aufgezeichnet und kann daher genau beschrieben werden. Er war 35 bis 40 Jahre alt und etwa 1,75m groß. Zur Tatzeit war er mit einer Kapuzenjacke bekleidet und trug schwarze Handschuhe. Sachdienliche Hinweise von Zeugen nimmt die Polizeistation Eschborn unter der Telefonnummer 06196-96950 entgegen.

BEILAGENHINWEIS

Unsere heutige Ausgabe enthält Beilagen

Zeppelinstraße 25
61118 Bad Vilbel

Elly-Beinhorn-Straße 3-7
65760 Eschborn

Im Kronthal 12-16 · 61476 Kronberg

Respekt, wer's selber macht.

Marktplatz 23 · 65824 Schwalbach

Wir bitten unsere Leser um freundliche Beachtung.
- Prospektbeilagen sind nicht immer für eine komplette Ausgabe gebucht -

Die auflagenstärksten Lokalzeitungen für Ihre Werbung!

Bad Homburger Woche · Friedrichsdorfer Woche
Oberurseler Woche · Steinbacher Woche
Kronberger Bote · Königsteiner Woche · Kelkheimer Zeitung
Eschborner Woche · Schwalbacher Zeitung
Sulzbacher Anzeiger · Bad Sodener Woche

DAS WETTER AM WOCHENENDE

Freitag

18° 2°

Sonntag

11° 3°

13° 6°

Samstag

Word©Wilde

IMPRESSUM

Schwalbacher Zeitung

Herausgeber: Hochtaunus Verlag GmbH

Geschäftsführer: Alexander Bommersheim

Geschäftsstelle: Vorstadt 20, 61440 Oberursel
Telefon: 06171 / 62 88-0, Fax: 06171 / 62 88-19
E-Mail: verlag@hochtaunusverlag.de
www.hochtaunusverlag.de
www.taunus-nachrichten.de

Anzeigenleitung: Alexander Bommersheim

Redaktion: Mathias Schlosser
Telefon: 06196 / 848080
E-Mail: info@schwalbacher-zeitung.de

Redaktionsschluss: Dienstag vor Erscheinen, 15 Uhr (eingesandte Fotos bitte beschriften)

Auflage: 8000 verteilte Exemplare

Erscheinungsweise: Wöchentlich donnerstags erscheinende unabhängige Lokalzeitung für die Stadt Schwalbach am Taunus

Anzeigenschluss: Dienstag vor Erscheinen, 16 Uhr

Mittwoch vor Erscheinen, 10 Uhr für Todesanzeigen.

Private Kleinanzeigen: Dienstag, 12 Uhr

Anzeigen- und Beilagenpreise: Preisliste Nr. 30 vom 1. Januar 2025

Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstr. 1, 63571 Gelnhausen

Für eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen.

BSC gedenkt Ingo Baumann

Schwalbach (sz). Am vergangenen Freitag fand die Trauerfeier für den ehemaligen Vorsitzenden des BSC Schwalbach, Ingo Baumann, statt, der Ende Februar im Alter von 62 Jahren verstorben ist. Für den BSC kam die Todesnachricht überraschend. In einem Nachruf würdigt der Verein das Wirken von Ingo Baumann.

„Mit knapp 24 Jahren fand Ingo Baumann im Jahr 1986 den Weg zum BSC Schwalbach, nicht zuletzt, weil viele seiner Jugendfreunde hier fußballerisch aktiv waren. Völlig überraschend durfte der BSC Schwalbach in der Saison 1986/87 die Meisterschaft in der damaligen A-Liga feiern und mit Ingo Baumann in die Bezirksliga aufsteigen. Weil Ingo Baumann in dieser Saison zunächst nur als Einwechselspieler zum Zuge kam, trug er zu Ehren Johan Cruyff die Nr. 14, die das Markenzeichen des technisch versierten Spielers wurde und ihn durch seine Karriere begleitete. In der Saison 1991/92 stand Ingo Baumann dann in Schwalbach wieder in einer Auf-

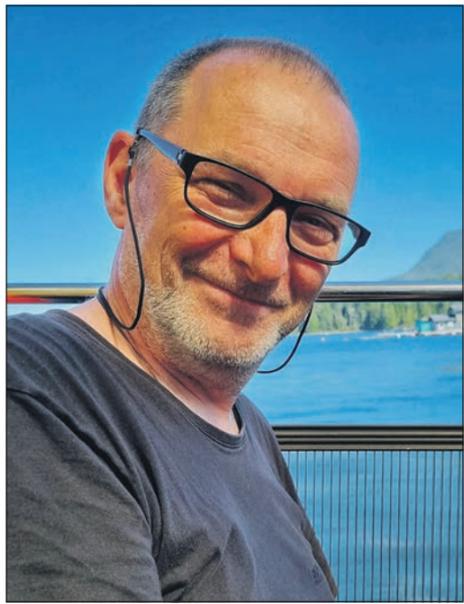
stiegs Mannschaft des BSC, und in dieser Zeit erkannte er, dass er im Verein nicht nur auf dem Spielfeld gebraucht wurde, und engagierte sich auch im Vorstand des Vereins. 1993 begann er im Organisationsausschuss um in den Jahren danach als stellvertretender Vorsitzender die Geschicke des Vereins mitzubestimmen. Seine Meinungen waren fundiert und die Ziele klar ausgerichtet. In diesen Zeitraum fiel auch der Aufstieg des BSC in die A-Liga im Jahr 1996, bei dem er auch selbst noch aktiv mitwirkte. Von 2002 bis 2006 war Ingo Baumann dann für zwei Amtsperioden Vorsitzender des BSC.

Nicht zu vergessen ist auch sein Engagement mit der Jugend, als er in der Saison 1996/97 der Jugendabteilung wieder Leben einhauchte und mit dem Penäler-Cup der Schwalbacher Schulen einen einzigartigen Wettbewerb initiierte, der sich aber leider nicht wiederholen ließ.

Nach dem Ende seiner sportlichen Aktivitäten in der ersten Mannschaft ab 1995 war Ingo Baumann aber auch weiter am Ball. So war er noch einige Jahre in der zweiten Mannschaft und nachfolgend auch in der Soma aktiv.

In seiner Soma-Zeit absolvierte Ingo Baumann bis 2009 noch 52 Spiele mit zehn Toren, ehe er ganz in der Rolle des Zuschauers aufging. Wenn es seine Zeit zuließ, war Ingo bis zuletzt bei seinem BSC, um die Qualität der Wurst und auch der ersten Mannschaft zu prüfen. Nach der Fußballzeit fand Ingo Baumann mit der Fotografie ein neues Hobby und neue Herausforderungen. So war er nicht nur bei Schwalbacher Events stets mit der Kamera vor Ort, um die Geschehnisse zu dokumentieren.

Schon vor einigen Jahren begann für Ingo Baumann der Kampf gegen einen heimtückischen Krebs. Für die meisten seiner Freunde und Begleiter blieb dies aber verborgen und unbemerkt, und so ging Ingo Baumann still und mit fast lautlosen Schritten seinen Weg, bis dieser am 26. Februar für alle völlig unerwartet viel zu früh im 63. Lebensjahr endete. Dort wo Ingo zuvor wirkte, fehlt er nun und der BSC Schwalbach dankt für 20 Jahre Vereinsarbeit auf allen Ebenen und wird sein Andenken in Ehren halten.“



Der ehemalige Vorsitzende des BSC Schwalbach, Ingo Baumann, ist im Februar verstorben. Foto: BSC Schwalbach

Viele Medaillen beim Bärchenpokal

Schwalbach (sz). Mitte März war die Judo-Jugend der TG Schwalbach beim Bärchenpokal in Limburg am Start und konnte zahlreiche Erfolge verzeichnen.

Die jungen Sportlerinnen und Sportler zeigten hervorragende Leistungen und kehrten mit beeindruckenden Platzierungen nach Hause zurück. Ganz oben auf das Siebertreppchen schafften es in ihren Alters- und Gewichtsklassen Aïse Simonneau und Antonia Gontermann. Einen zweiten Platz errang Christian Bosina und dritte Plätze gab es für Ben Schönherr, Markus Gontermann, Johanna Clemenet und Pierre-Hugues Simonneau.

Die TG Schwalbach ist stolz auf ihre Nachwuchstalente, die mit großem Einsatz und Teamgeist angetreten sind. Diese Erfolge sind das Ergebnis harter Arbeit und kontinuierlichen Trainings. Die Vereinsleitung gratulierte allen Teilnehmenden und bedankte sich bei den Trainern sowie Unterstützern, die maßgeblich zu diesen Erfolgen beigetragen haben.

„Wir freuen uns auf weitere spannende Wettkämpfe und sind gespannt auf die zukünftigen Leistungen unserer jungen Athletinnen

und Athleten“, heißt es in einer Mitteilung der TG Schwalbach.



Aïse Simonneau siegte in ihrer Alters- und Gewichtsklasse. Foto: TGS



Die C-Jugend-Mannschaft der HSG Schwalbach/Niederhöhnstadt wurde Meister in der Handball-Bezirksoberrliga. Foto: Stählin

C-Jugend wirft mehr als 700 Tore

Schwalbach/Niederhöhnstadt (sz). Die mC1-Jugend der Handball-Spielgemeinschaft (HSG) Schwalbach/Niederhöhnstadt hat sich den Titel in der höchsten Spielklasse des Bezirks Wiesbaden-Frankfurt geholt und zählt zu den torgefährlichsten Teams Hessens.

Die letzten Punkte errang die Mannschaft am vorletzten Spieltag im Heimspiel gegen Eschhofen/Bad Camberg/Steeden mit einem Ergebnis von 52:19. Die 13- bis 15-jährigen Spieler wollten ihre makellose Heimbilanz verteidigen und die Meisterschaft vor den rund 100 heimischen Fans feiern. Zu Gast war die noch sieglose Spielgemeinschaft aus drei Vereinen aus dem Limburger Umland. Bereits in der ersten Halbzeit dominierte die HSG das Spiel und konnte mit einem Halbzeitstand von 25:8 einen deutlichen Vorsprung erzielen. In der zweiten Halbzeit setzte das Team sein effizientes Angriffsspiel und seine stabile Verteidigung fort, was zu einem schnellen Ausbau des Vorsprungs führte. Am Ende stand ein 52:19 auf dem Spielberichtsbogen. Insgesamt steht das Team nun bei über 700 Treffern in nur 17 Spielen.

Nach Abpfiff erhielten die Spieler aus Schwalbach und Niederhöhnstadt den Pokal aus den Händen des Klassenleiters und feierten ausgiebig den Titel in ihren kurzfristig angefertigten Meistertrikots. Das Trainerteam rund um Benjamin Auerbach, Ulrich Stählin, Jan Skorczyk, Noah Auerbach und Julian Skorczyk blickt auf eine tolle Spielzeit zurück. Im letzten Spiel der Saison gegen den Tabellendritten HSG Dotzheim/Schierstein möchte das in der Rückrunde ungeschlagene Team die Saison mit einem Sieg beenden.

Ungefährdeter Sieg

Zum letzten Bezirksoberrliga-Heimspiel der Saison begrüßte die mB1-Jugend der HSG die FTG Frankfurt in der Halle der Albert-Einstein-Schule. Wie erwartet startete das Spiel recht ausgeglichen und die mB1 musste sich erst wieder richtig auf die körperlich viel größeren Gegenspieler einstellen. Auf der Seite der HSG führten zunächst zwar nicht alle Spielzüge zum

Torerfolg, das Team gab aber nie die Führung aus der Hand. Mit einer 15:12-Führung ging es in die Halbzeitpause.

Danach ging es entsprechend weiter und die Spieler aus Schwalbach und Niederhöhnstadt bauten ihren Vorsprung auf sechs Tore aus. Den vielen Zuschauern bot die Mannschaft eine hervorragende Demonstration an Teamgeist, wuchtigen Überläufen und guten Assists zur rechten Zeit. Das Spiel wurde schlussendlich mit 33:24 Toren gewonnen und die Mannschaft feierte ausgiebig ihren Heimsieg. Der mB1 ist der Vizemeistertitel nun nicht mehr zu nehmen.

Niederlage in Wehrheim

In einem herausfordernden Bezirksliga-Heimspiel musste die mB2-Jugend eine deutliche Niederlage gegen die SG Wehrheim/Obernain hinnehmen. Mit einem Endstand von 28:39 konnten die Gastgeber nicht an die Leistungen der vorherigen Spiele anknüpfen. Die Partie begann vielversprechend für die HSG. Doch die SG Wehrheim/Obernain zeigte schnell ihre Stärke und setzte sich bis zur Halbzeit mit 13:20 ab. Besonders die Abwehr der HSG hatte Schwierigkeiten, die Angriffe der Gäste zu stoppen. Auch nach der Halbzeitpause gelang es der mB2 nicht, den Zug der Gäste aufs eigene Tor zu unterbinden und den Spielstand zu verkürzen. Am Ende stand eine deutliche 28:39-Niederlage.

Jeder für Jeden

Es sind nicht immer die Siege einer Meisterschaft oder die Rettung vor einem Abstieg, die in Erinnerung bleiben. Diesmal war es ein Punktspiel im Handball der Bezirksoberrliga, mit einem Jugendteam, das an sich glaubte und über sich hinauswuchs, nachdem es für die Jüngsten zuvor zahlreiche Niederlagen gegeben hatte. Der Sieg mit 210 Punkten (21 Tore mal 10 Spieler) zu 120 Punkten (20 Tore x 6 Spieler) in der Höhe ist nicht das Wichtigste, sondern vielmehr die Erkenntnis, dass die Kinder gelernt haben, einander zu vertrauen und an sich selbst zu glauben.

Orientierungsgespräche für Gründer

Schwalbach (sz). Am Mittwoch, 2. April, bietet die Stadt von 15 bis 18 Uhr in Zusammenarbeit mit dem Verein zur Förderung von Existenzgründungen Orientierungsgespräche an. Diese sind ein Angebot für Gründerinnen und Jungunternehmer beziehungsweise für Nachfolgeregelungen. Sie bieten die Gele-

genheit, eine Geschäftsidee fachmännisch und kostenlos durchleuchten zu lassen. Das Orientierungsgespräch findet in einem Raum des Rat- und Bürgerhauses statt. Eine Anmeldung unter der Telefonnummer 06196-804194 ist erforderlich, damit für jeden Teilnehmenden ausreichend Zeit eingeplant werden kann.

– Anzeige –

Juristen-Tipp

Scheidungs-Ratgeber

Teil 6: Zu viel gezahlt/zu wenig verlangt? (Teil 2) von Andrea Peyerl

Soweit ein Unterhaltsanspruch besteht, stellt sich sehr schnell die Frage nach der Höhe des Trennungsunterhalts.

Maßgebend sind die sogenannten „ehelichen Lebensverhältnisse“ und demzufolge auch das beiderseitige Einkommen der Eheleute. Einkommen sind alle Einkünfte, die im Laufe eines Jahres erzielt werden. Neben dem Gehalt eines Angestellten (Durchschnitt der letzten 12 Monate) oder den Gewinnen eines Selbständigen (Durchschnitt der letzten drei Jahre) sind dies auch Einkünfte aus Vermietung und Verpachtung oder Einkünfte aus Kapitalvermögen.

Das Einkommen wird selbstverständlich um Steuern, Krankenversicherung, Altersvorsorge und sonstige So-

zialabgaben bereinigt. Ferner um unterhaltsrechtlich anerkannte Abzugspositionen, wie beispielsweise die Darlehensraten zur Finanzierung des Eigenheims. Sowohl die Feststellung des unterhaltsrelevanten Einkommens als auch Grund und Höhe der Bereinigungspositionen erfordern wirtschaftliche und rechtliche Expertise. Sie sollten sich daher vor oder spätestens zu Beginn der Trennung anwaltlich beraten lassen und einen Fachanwalt oder eine Fachanwältin für Familienrecht konsultieren.

Fortsetzung am Donnerstag, dem 10. April 2025.

Bereits erschienene Teile können Sie gerne über die Kanzlei anfordern.

Andrea Peyerl, Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht, Kronberg im Taunus

PEYERL

Kanzlei für Familienrecht



Andrea Peyerl
Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht

Bleichstraße 5
61476 Kronberg im Taunus

Tel. 06173 32746-0

info@peyerl-ra.de
www.peyerl-ra.de

lokal & von privat an privat KLEINANZEIGEN

ANKÄUFE

Ankauf von Designklassikern, Möbeln, Lampen u. Kunstobjekte des 20. Jahrhunderts. Einzelstücke und ganze Nachlässe. Teakholzmöbel, Marken wie Cassina, Knoll, Fritz Hansen, B&B Italia, Ligne Roset u. v. m. Ursula Hornung, Tel.: 06195 63797

Ankauf von Cartier Uhren, auch ältere!
0171/6588650
www.Uhren-Weinrich.com

Alte Teppiche und Gemälde vor 1950 gesucht. Dipl.-Ing. Hans-Joachim Homm, Tel. 06171/55497

Kaufe Gemälde, Meissen, Figuren, Uhren, Geigen, Blechspielzeug, Orden, Krüge, Bestecke, Silber. 50-70er J. Design. Tel. 069/788329

Kunsthandel Greif kauft an: Antiquitäten & Kunstgegenstände, Gemälde, Zeichnungen & Drucke, Schmuck, Uhren aller Art, Teppiche, Möbel/Möbelklassiker, Silber, Porzellan, Jugendstil & Art Deco Objekte, uvm. Zertifizierte Gutachter. Seriöse Abwicklung. Kostenlose Schätzung per Whatsapp möglich. Auch ganze Nachlässe und Haushaltsauflösungen. kontakt@kunsthandelgreif.de
Tel. 0611/44784500 oder 0176/74716246

Suche antike Uhren (auch defekt), Fotoapparate, Meissen, Rosenthal, Gemälde, Militaria, Blechspielzeug, Jagdzubehör, Nachlässe u. Sammlungen. Tel. 06108/9154213

Sammler kauft Silberbestecke, alte Nähmaschinen, Porzellan, Münzen, Zinn, Teppiche, Bleikristall uvm. zu Sammlerpreisen! Fachkundig und kompetent! Tel. 069/89004093

V&B, Hutschenreuther, Rosenthal, Meissen, KPM-Berlin, Herend etc. von seriösem Porzellansammler gegen Barzahlung gesucht. Auch Figuren! Auch Sa. u. So. Tel. 069/89004093

Privater Militaria Sammler aus Königstein sucht militärische Nachlässe u. Einzelstücke für die eigene Sammlung. Zahle für von mir gesuchte Stücke Liebhaberpreise. Gerne auch kostl. und unverbindliche Beratung. Tel. 06174/209564

Militärhistoriker u. Militaria & Patriotika bis 1945! Orden, Abz., Urkunden, Fotos, Uniformen, usw. Zahle Top-Preise! Tel. 0173/9889454

Kaufe bei Barzahlung alte und nostalgische Bücher, Briefmarkensammlungen, alte Briefe, Postkarten, Münzen, Medaillen, alte Geldscheine, Bronzen, Porzellan und Uhren aller Art. Tel. 06074/46201

Suche Rasentraktor, Hochgrasmäher oder Balkenmäher sowie einen PKW-Anhänger oder Pferdeanhänger. Tel. 0177/7177706

Dame sucht Bekleidung jeder Art. Sie möchten Platz schaffen oder Ihre Kaffeekasse aufbereiten? Dann sind Sie bei mir goldrichtig. Kaufe Trachten, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Teppiche, Puppen, Bücher, Briefmarken, Münzen, Schmuck u.v.m. Tel. 0621/54575161

Alte Teppiche und Gemälde vor 1950 gesucht. Dipl.-Ing. Hans-Joachim Homm, Tel. 06171/55497

Frau Steinbach sucht und kauft Pelze und Nerze aller Art, Altgold und Bruchgold, Goldschmuck, Zahngold, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Gold-/Silbermünzen, Silber, Perücken, Puppen, Ferngläser, Bleikristall, Modeschmuck, Krüge, Silberbesteck, Zinn, Bernstein, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschine, Uhren, Taschenuhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und kostenlose Anfahrt sowie Werterschätzung. Zahle Höchstpreise bar vor Ort, 100% seriös und 100% zuverlässig. Von Mo-So von 08:00-20:00 Uhr. Tel. 069/66059493

Achtung! Suche Dentalzubehör, Golfschläger, Pelze, Goldschmuck jeglicher Art und Form sowie Münzen, Silberbesteck, 90/100 Zinn, Porzellan, Figuren und Teppiche. Frau Strauß. Tel. 06195/9614329 o. 0151/67964974

Kaufe hochwertige Markenarmbanduhren. 60er-90er Jahre. Omega, Breitling, Rolex, Heuer, AP, Cartier und weitere. Auch defekt. Tel. 0152/57803822

Frau Milli kauft: Pelze, Nerze aller Art, Schreib- u. Nähmaschinen, Modeschmuck, Altgold, Bruchgold, Goldschmuck, Zahngold, Münzen aller Art, Kleidung, Möbel, Porzellan, Silberbesteck und Silber aller Art, Uhren, Schallplatten, Perücken, Bücher, Krüge, Bernstein, Leder- u. Krokotaschen, Antiquitäten, Bilder, Teppiche, Zinn, Perlen, Bleikristall, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, kompl. Nachlässe aus Wohnungsauflösung. Kostenlose Beratung u. Wertenschätzung. Zahle bar Vorort. Tägl. v. 7-21.30 Uhr, gerne auch am Wochenende. Tel. 069/59772692

Frau Kaiser kauft: Pelze aller Art, Kleider, Leder- u. Krokotaschen, Bernstein, Nähmaschinen, Ölgemälde, Bilder, Schreibmaschinen, Gardinen, Puppen, Schallplatten, Zinn, Porzellan, Modeschmuck, Silber, Uhren, Münzen, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Bleikristall, Bücher, Briefmarken, Perlen, Silberbesteck, Ferngläser, Perücken, Möbel, Teppiche, Bilder, Orden, Krüge. Auch Wohnungsauflösungen und komplette Nachlässe. 100 % seriös. Höchstpreise bar vor Ort, kostenlose Anfahrt, Beratung sowie Werterschätzung. Tägl. 7:00 - 21:30 Uhr (auch am Wochenende). Tel. 069/25718443

Frau Müller sucht: Pelze, Nähmaschinen, Porzellan, Bleikristall, Möbel, Puppen, Schallplatten, Teppiche, Silberbesteck, Zinn, Silber/Gold Münzen, Zahngold, Bruchgold, Bernstein, Modeschmuck, Taschenuhren, Gardinen, Tischdecken, Hausauflösungen. Kostenlose Anfahrt Umkreis 100 km, Wertenschätzung. Zahle bar. 100% seriös, tägl. von 8 - 21 Uhr, auch an Feiertagen. Tel. 069/97696592

Frau Danna sucht und kauft: Perücken, Ferngläser, Bleikristall, Bilder, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernstein, Goldschmuck, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Münzen, Teppiche, Porzellan, Pelze, Silber, Nähmaschinen, Uhren, Gobelin, Möbel, Gardinen, alte Tischdecken. Kostenlose Beratung u. Anfahrt (bis 100 km) sowie Wertenschätzung. Zahle Höchstpreise! 100 % seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo. - So. 8.00 - 20.30 Uhr. Tel. 06031/7768934

Herr Kunzmann kauft: Pelze aller Art, Bekleidung, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Leder- u. Krokotaschen, Figuren, u. Eisenbahn, Münzen, Perücken, Puppen, Ferngläser, Bleikristalle, Bilder, Zinn, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernstein, Schallplatten, Nähmaschinen, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Werterschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort. Von Mo. - So. 8.00 - 20.00 Uhr. Tel. 06172/9818709

Frau Daniel kauft Pelze aller Art, Nähmaschine, Schreibmaschine, Figuren, Schallplatten, Eisenbahnen, Leder u. Krokotaschen, Silberbesteck, Bleikristall, Porzellan, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelin, Messingen, Teppiche, Orden, Fernglas, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe sowie Werterschätzung, 100% seriös u. diskret. Barabwicklung vor Ort, täglich Mo.-So. von 8-21 Uhr. Tel. 06196/4026889

Frau Patrizia aus Kronberg kauft Pelze aller Art, Nähmaschinen, Puppen, Goldschmuck, Krüge, Bilder, Silberbesteck, Schreibmaschinen, Perücken, Porzellan, Gardinen, Teppiche, Münzen, Ferngläser, Ledertaschen, Krokotaschen, Eisenbahn, Kleidung, Messing, Gobelin-Bilder, Zinn, Perlen, komplett. Nachlässe, Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und kostenlose Anfahrt sowie Werterschätzung. Zahle Höchstpreise in bar vor Ort, 100% seriös und diskret. Täglich erreichbar von 7.30 bis 21 Uhr. Tel. 06173/9772849

Kaufe alte Teakmöbel 50-70s, gebrauchte USM Haller-Möbel auch (Ersatzteile), Plexiglas-Möbel, LP's (Rock, Pop, Jazz) + alte „Schöner Wohnen“-Hefte 60s/70s. Tel. 0176/45 770885

Privat Sammlerin sucht: Alles für den Flohmarkt, Porzellan, Bücher, Bilder, Zinn, Münzen, Uhren, etc. Einfach alles anbieten. Tel. 0176/23848370

Alte Gemälde, Skulpturen und moderne Grafiken zu kaufen gesucht!
Telefon 06723 8857310
WhatsApp 0171 3124950
kunsthandel-draheim@t-online.de

AUTOMARKT

Wohnwagen Fendt Tendenza 515 SG, EZ 06/17, HU/AU 06/26, 4x Schlafpl., Zul. Gew. 1.700 kg, L 753 cm x B 232 cm x H 263 cm, Vorzelt Isabella, Truma Mover, Truma Heiz., Tierfrei, NR, FP 11.300,- €.
sewerst@fn.de
Tel. 0178/3688272

PKW GESUCHE

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 - www.wm-aw.de Fa.

Barankauf PKW + Busse
In jeglichem Zustand
Tel: 069 20793977
od. 0157 72170724

Suche BMW, AUDI und MERCEDES von privat, auch reparaturbedürftig. Gerne können Sie mir auch ein anderes anbieten. Tel. 0176/22051453

Familie Wagner sucht einen Wohnwagen oder ein Wohnmobil. Bitte alles anbieten. Tel. 0176/60431216

MOTORRAD/ROLLER

Suche Oldtimer: Motorrad, Moped, Mofa oder Hilfsmotor von Horex, Adler, Nsu, Dkw, Zündapp, Hercules, Kreidler, Maico, Lutz, Honda, Yamaha, Vespa, Benelli und andere, auch defekt, in Teilen oder zum Restaurieren. Tel. 0176/72683203 oder 06133/3880461
pauzei@web.de

KENNENLERNEN

Fahrad-Touren nachmittags unter der Woche, on- oder offroad, mit oder ohne E. Wer (m/f) hat Lust? bernie.mtb@web.de

Ü50 Singletreff, Mittwoch, 9.4.2025 um 19.00 Uhr wieder in Bad Homburg. Auskunft: Tel. 0151/22255286

Kommst du mit mir auf die Reise? Wohlhabender Senior-Unternehmer (Witwer) sucht dich! Du bist eine alleinstehende Dame, eine attraktive Erscheinung im Alter von 60+, du bist ca.165 groß, schlank, gebildet, gerne mehrsprachig, mit Interesse an Kultur und Kulinarik. Du weißt wie ein gepflegter Haushalt geführt wird, du bist spontan abflugbereit in den Süden auf mein Landgut, mögl. ohne zeitliche Einschränkung. Ich freue mich auf deine Antwort mit Kontaktdaten und Foto an hdk-gmbh@t-online.de oder Chiffre VT 02/13

PARTNERSCHAFT

Ich 47J/1,69m/60kg, eine optimistische, fröhliche und selbstbewusste Frau. Ich möchte mich gerne richtig verlieben. Das Leben zu zweit genießen, macht mehr Spaß.
optimluftnicole@hotmail.com

PARTNERVERMITTLUNG

► Annelies, 75 J., sorgsame Witwe, nach vielen Jahren Ehe fällt es mir nicht leicht, alleine zu sein. Ich liebe alles Schöne, wie kochen, Natur u. Auto fahren. Die einsamen Tage u. Abende sollen bald Vergangenheit sein. Rufen Sie üb. pv an, der Frühling u. hoffentlich noch viele gemeinsame Jahre warten auf uns.
Tel. 0162-7928872

► Iris, 64 J., mit schöner fraul. Figur, nicht ortsg. Ich koche liebend gerne, halte den Haushalt gut in Schuss, mag Musik u. abends würde ich gerne mit Dir am Sofa kuscheln. Zum Alleinsein bin ich nicht geboren u. die Einsamkeit bedrückt mich. Du könntest doch einfach üb. pv anrufen, vllt. bin ich die Frau, die Du suchst. **Tel. 01520-8293309**

BETREUUNG/PFLEGE

Erfahrene und liebevolle Frau aus der Ukraine sucht eine neue Stelle als 24-Stunden-Betreuung, Unterstützung im Haushalt, bei der Körperpflege sowie bei der Freizeitgestaltung. Bei Interesse
Tel. 0152/22510403

SENIORENBETREUUNG

Biete 24-Std.-Betreuung zu Hause.
Tel. 0170/2004929

Seniorenbetreuung: pers. Betreuung, Betreuung Zuhause, Demenzbetreuung, Begleitung außer Haus und zu soz. Aktivitäten wie z.B. Termine, Spazieren, Einkaufen etc.
Tel. 0178/5371451

Spazier-Begleitung in Kronberg gesucht! Für meinen sympathischen Vater (85) suchen wir eine regelmäßige Spaziergeh-Begleitung, 2-5 x in der Woche, Honorar gerne nach Absprache. Email bitte an office@euphoria-art.de oder whatsapp Tel. 0173/6952556

„Die Hausdame“. Das einzigartige Konzept für anspruchsvolle Senioren! Tel. und Info 0170/1897582 Ich freue mich auf Sie!

KINDERBETREUUNG

Erfahrene Kinderfrau hat wieder Kapazitäten frei. Betreuung ihrer Kinder nach Absprache, gerne auf Minijob-Basis. Tel. 0163/7956514

IMMOBILIENMARKT

GARTEN-/BAUGRUNDSTÜCK

35796 Weinbach-OT, Gartengrundstück, 274 m², eingezäunt, gute Zufahrt, zu verkaufen. KP 25.000,- €, dir. vom Eigent.
Tel. 0178/6064305

Dein Traum vom Obstbaumgrundstück wird wahr. Friedberg-Ockstadt (verwildert), 573 m² zu verkaufen. Für kurze Zeit dir. vom Eigent.
Tel. 0178/6064305

Wer's wissen will, liest uns.

IMMOBILIEN- GESUCHE

Familie (5) sucht Haus zum Kauf oder zur Miete in Kronberg.
Tel. 06173/9649342
haus-kronberg@t-online.de

Junger Unternehmer sucht Eigentumswohnung in HG zum Kauf.
Tel. 0176/63154839

Wir suchen eine Wohnung mit 3 Zimmern und Garten von Privat zum Kauf im Radius 20 km im Hochtaunuskreis.
Tel. 0173/6802655

Suche Privat von Privat ein Haus oder Wohnung zum Kauf, gerne renovierungsbedürftig.
Tel. 06171/9519646

Von Privat: suche eine Wohnung zum Kauf zur Altersvorsorge meiner Kinder.
Tel. 06172/9818462

Privat: Suche kl. Haus.
Tel. 0152/22678283

Suche Eigentumswohnung von Privat.
Tel. 0173/7231677

Von Privat, ohne Makler: Suche älteres, renovierungsbedürftiges EFH/DHH in guter Lage zur Renovierung; bevorzugt in, Kronberg, Kelkheim, Bad Soden, Liederbach.
Tel. 0175/9337905

Von Privat an privat: Suche älteres EFH/DH in guter Lage, gerne auch renovierungsbedürftig, zum Kauf.
Tel. 06174/931191

Von Privat, ohne Makler: Suche älteres, renovierungsbedürftiges EFH/DHH in guter Lage zur Renovierung; bevorzugt in, Kronberg, Kelkheim, Bad Soden, Liederbach.
Tel. 0175/9337905

Von Privat an privat: Suche älteres EFH/DH in guter Lage, gerne auch renovierungsbedürftig, zum Kauf.
Tel. 06174/931191

IMMOBILIEN- ANGEBOTE

Bad Homburg, 4-Zi-ETW, 1. Stock, Hessenring Nähe Rathaus. Lift, Loggia, BJ 1972, 100 m². Bis Juli ohne Makler. Preis: 455.000,- €. Tel. 0172/3727484

Top-Lage, am Kurp. HG, sonnige 1 ZKB, 29 m², Süd-Balkon, neues Bad/Wanne, Parkett, vermietet, inkl. Parkpl. 167.000,- €. Tel. 0173/3038082

Von Privat ohne Maklerkosten. Freistehendes EFH in Kelkheim mit zusätzlichen Baugrundstück. Highlights: Renovierungsfrei ins top-gepflegte Eigenheim 150 m². Modern ausgestattet, keine Renovierung nötig. Großzügiges Grundstück 704 m², 6 Zimmer, 2 Bäder, 2 Büros. Nutzfläche 42 m², 5 Stellplätze und Garage. KP 759.000,- €. Kontakt unter pung10@me.com oder unter Tel. 0160/8819610

GEWERBERÄUME

Bürofläche zur Untervermietung ab 01.04.2025. Top-Lage/Innenstadt Oberursel, ca 100 m² Bürofläche, 4 Räume, Teeküche, WC. Empfang/Telefonzentrale optional verfügbar, auch teilbar. Anfragen bitte an Tel. 06174/938511 o. 0170/2345287

MIETGESUCHE

Ehepaar (akad. berufstätig) sucht Wohnung oder kleines Häuschen (ca. 100 m²+) zentral in Bad Homburg, baldmöglichst zur Miete, evtl. Kauf. Garten oder Balkon kein Hindernis. Danke für sachdienliche Hinweise oder Angebote unter: Tel. 0171/3854113

Ruhige, zuverlässige Mieterin, unbefr. Vollzeitstelle Goethe Universität, sucht Whg. ca. 60 m² zur langfristigen Miete in Oberursel/Umgebung. Tel. 01520/5940809

Familie (5) sucht 5-Zi EFH/DHH > 125 m², zur Miete in Kelkheim ab Juli. Angebote im Internet sind bereits bekannt. Freuen uns über Angebote. Tel. 0172/4727697

Suche Wohnungen in Frankfurt zur Anmietung für Studenten WG's. Ich manage auch gerne Ihr Immobilienportfolio. LG Kevin.
Tel. 0151/42800187

Ehepaar (Prof./Dr.) sucht schöne Whg. in Kronberg (100 m²), gern saniert Altbau mit Aufzug, keine Staffelmiete. Ab ca. Mitte 2026. Chiffre VT 03/12

Wir, ein Ehepaar, suchen für sofort eine 3-Zimmer-Wohnung, da wegen Eigenbedarf gekündigt worden. Beide berufstätig und Schufa frei. Kaltmiete bis 1000,- €. Erdgeschoss oder Fahrstuhl, Balkon, Stellplatz für PKW. Tel. 01590/6748565

Freundliches Ehepaar sucht Mietwohnung ab 2,5-3-Zi.-Whg. ab 60 m² in Frankfurt a. M., Eschborn, Schwalbach, Steinbach oder Sulzbach. Warmmiete bis 1.000,- €. Tel. 0176/22630903

Oberurseler, Arzt, sucht 2-3 ZKBB bis 1000,- € kalt in OU (Mitte, Bommersh., Weißk., Stierst.). J.B., Tel. 0151/17013426

VERMIETUNG

Kronberg: schöne 1-Zimmer-Wohnung, von Privat. 41 m², in ruhiger Waldrandlage mit Fernblick, großem Balkon, ab 1.4.2025 zu vermieten. Tiefgarage, Sauna und Schwimmbad im Haus. Mietpreis 590,- € + NK + 3 MM Kauton. Tel. 0160/8292815

Lager-/Bürofläche zu vermieten!
200 m² Nutzfläche Frankfurt-Sossenheim 1.500 € Kaltmiete/Monat Attraktive Fläche über 2 Etagen zu vermieten. Die Räumlichkeiten können den Anforderungen der Mieter flexibel angepasst werden.
Tel. 069 34 00 1920

DG-Wohnung im 3-Fam.-Haus, 50 m², 550,- € + NK, Ortsteil von Friedrichsdorf, Zentrum. Nähe Bus, Bahn, Kinderg., Schule, Einkaufen, Ärzte. Ab sofort frei.
Chiffre VT 01/13

Oberursel, kleines EFH m. Garten, Wfl. 50 m², 3 ZKB + Gäste-WC, ruhige, zentr. Lage (U3/S5). KM 550,- € + Uml. + Kt, von priv. Tel. 06171/55428

Friedrichsdorf-OT, 4 Zi/Kü/Bad, ca. 125 m², renoviert, ab 15.04.2025 oder später von priv. zu vermieten 1.125,- Euro/NK/KT. Tel. 0176/81026445

Friedrichsdorf, 3ZKB, 83 m², EBK, TG, SW-Blk., ruhige LG, 850,- € + NK + 3 MMK. Tel. 06172/778121 o. 0152/54820273

REH in Bad Homburg, nahe dem Kirdorfer Feld zu vermieten, 135 m² WF, Terrasse, Balkon, DT, Garten, Garage m. Stellplatz, EBK, neue Bäder, Erdgas-H. (2021), ruhig und sonnig gelegen. Das REH ist bezugsfertig renoviert. Weitere Infos gerne unter: reh.frei@gmx.de

Vermiete 4-Zi-Wohnung in Oberursel Weißkirchen mit schönem Wintergarten + 2 Bädern. Tel. 0162/9108464

Kronberg: Ruhige, helle 4-Zi. Altbauwohnung in zentraler Toplage mit großem eingewachsenen Garten. EG, ca. 130 m², 1.580,- € + NK. Tel. 0170/4101241

FERIENHAUS/ FERIENWOHNUNG

Ostsee-Haus Eckernförder-Bucht, Strand 150 m, bis 6 Gäste, Hunde erlaubt, gr. Garten, Terrasse, www.strandkate.de Tel. 0177/2359514

KOSTENLOS

Wg. Haushaltsauflösung: Kostenlose Abgabe von Möbeln, Kleidung, Geschirr, Haushaltsartikeln, Büchern, Bildern etc. am Sonntag, 30.3. von 10.00 bis 15.00 Uhr in Kelkheim, Im Stückes 5. Rückfragen an Tel. 0174/9008930

NACHHILFE

Versetzung gefährdet? Erfahrene Pädagogin erteilt Nachhilfe in Deutsch, Englisch und Französisch. Auch Hausaufgabenbetreuung möglich. Tel. 06174/203492

Wir suchen eine Nachhilfe für unsere Tochter 12. Klasse in Mathe & Physik. 1x p. Wo. bei uns in Königstein. Tel. 0172/8612697
hanno.wilczek@gmail.com

STELLENMARKT

STELLENANGEBOTE

Haushaltshilfe in Königstein für 4-5 Std. Freitagvormittag gesucht. Tel. 0172/6605821

Hilfe im Garten, Kronberg. Suche für 4-6 Std. pro Woche einen zuverlässigen, allein arbeitenden Gärtner für meinen grossen Garten. Beet- und Rasenpflege (Aufsitzmäher), Hofreinigung und alles was anfällt. Tel. 0172/9950960 (ab Freitag)

Etablierter Künstler sucht erfahrenen Kunsthändler (Rentner/andere Interessierte) zum Vertrieb Kunstwerke auf Provisionsbasis. Siehe eBay Kleinanzeigen: 3034659573 o. Tel. 0177/4498162

Gärtner für Einfamilienhaus in Friedrichsdorf-Köppern gesucht. 2-3 Std./Woche. Tel. 0172/6188830

Reinigungskraft nach Oberursel Oberstedten gesucht. Minijob. 1x wöchentlich nach Absprache. Tel. 0171/8563607

Erfahrene Haushaltshilfe, Mo 10-15 h oder 5 h/Woche gesucht in Königstein. Fließend Deutsch/Englisch. WhatsApp Tel. 0170/6655521

Haushaltshilfe nach Bad Soden gesucht - tierlieb, freundlich & zuverlässig wir suchen eine Haushaltshilfe, die uns ein- bis zweimal pro Woche für 6-8 Stunden insgesamt unterstützt. Gute Deutschkenntnisse und Tierliebe zu unseren Haustieren - 2 Katzen - erwünscht. Wir bieten eine angenehme Arbeitsatmosphäre und faire Bezahlung. Bei Interesse freuen wir uns über eine Nachricht an Tel. 0176/32870924
gerne auch per WhatsApp

lokal & von privat an privat KLEINANZEIGEN

Reinigungskraft in Oberursel von Privat gesucht. Deutschsprachig, auf Rechnung oder als Minijob, 2 1/2 Stunden/Woche, Do. od. Fr. Tel. 06171/3349

STELLENGESUCHE
Haushaltsauflösung und Entrümpelung
Kostenlose Angebote & bester Preis
Tel. 0172/75 29 550

Landschaftsgärtner sucht Gartenarbeit. Ich mache alles im Garten: Hecken schneiden, Bäume fällen, Baggerarbeiten und Erdaushub, Rollrasen verlegen usw. (Rechnung) Tel. 0177/1767259 o. 06171/200583

Gärtner sucht Gartenarbeit. Ich erledige alles im Garten, z. B. Gartenpflege, Hecken schneiden, Bäume fällen, Pflaster + Rollrasen legen, Baggerarbeiten u. Erdaushub, Teichreinigung usw. Bei Interesse: Tel. 06171/79350 o. 0178/5441459

Erfahrener polnischer Handwerker bietet Renovierungsarbeiten: Fliesen, Trockenbau, Malerarbeiten (tapezieren, verputzen, spachteln) Bodenverlegung, Fassadenarbeiten. Tel. 0157/78482071

Erfahrener Gärtner sucht Arbeit, pflege u. erledige die Arbeiten in ihrem Garten wie z. B. Hecken schneiden, Bäume schneiden, Rasen verlegen und vertikalisieren. Tel. 0176/49653996 o. 06171/8665187

Reinige Ihre Fenster oder Ihren Wintergarten. Tel. 0176/20799263 oder 06172/2659260

Langjähriger Gärtner erledigt für Sie die Gartenarbeit: Hecken, Bäume, Pflastersteine verlegen, Zaun, Entsorgung u. vieles mehr. Handy: 0172/7178986 Tel. 06171/8944720 Tel. 06171/8945608

Renovierungen aller Art: Fliesenlegen, Trockenbau, Maler- und Fassadenarbeiten. Wir renovieren Wohnungen schlüsselfertig, qualitativ und zuverlässig. Tel. 0157/58666956

Baumfällung, Zaunmontage, Pflasterarbeiten, Gartenhütten-Montage, Rollrasen, Gartenarbeiten aller Art, Entrümpelung. Tel. 0178/5084559

Gelernter Maler-/Lackierergeselle führt Lackier- und Tapezierarbeiten sowie Fußbodenverlegung aller Art durch. Meine über 25-jährige Erfahrung verspricht Ihnen hohe Qualität! Ausführliche Beratung sowie ein kostenloses und unverbindliches Angebot vor Ort. Tel. 0151/17367694

Wir renovieren Wohnungen. Malerarbeiten, Trockenbau, Bodenverlegung, Fliesen, flexibel und kompetent. Tel. 0173/6802655

Schnelles, zuverl. und preisw. Arbeiten in den Bereichen: Fliesenlegen, Trockenbau, Sanitärarbeiten, Malen und Tapezieren, Parkett- und Laminatverlegung, Entrümpelungen, Abbrucharbeiten. Tel. 01578/3163313

Gelernter Maler (Rentner) erledigt schnell u. zuverlässig: Tapezieren, Verputzen, Renovieren, Trockenbau, Whg.-Auflösung. Tel. 0171/8629401

Haus u. Garten Maler u. Tapezierarbeiten, Putz u. Anstrich Außen, Trockenbau, Badsanierung auch Behindertengerecht, Fliesenarbeiten, Dachrinnen, Kellerisolierung Innen u. Außen, Pflasterarbeiten. Tel. 015510/736733

Erledige legal, preiswert, gut und schnell Tapezierarbeiten, streichen, Trockenbau, Laminat und Fliesenlegen. Tel. 0162/4209207

Handwerker sucht Arbeit für Malerarbeiten, Tapezieren, Bodenverlegen und alles was rund ums Haus gehört. Tel. 0176/24171167

Biete Fensterreinigung, Hausmeisterservice und Gartenpflege an. Tel. 0176/22055625

Gärtner-Fachmann sucht Arbeit Hecken, Bäume, Rasen, Mauer, Steine, Platten uvm. Tel. 0172/6585646

Zuverlässige Reinigung für ihr Zuhause oder Büro. Wir sind ein professioneller Reinigungsservice. Flexibel, pünktlich, freundlich und zuverlässig. Tel. 0157/77166911

Privat-Chauffeur: Flughafen-Transfer, Security, Schüler, Kurier, Reisebus, LKW, Veranstat., Hochzeit, 7 Tage, 24 h-Service. Tel. 0160/7075866

A-Z-Meister-Rolläden-Jalousietten-Fenster-Dachfenster-Küchen-Bad-Sanierung-Schreiner-Glasschäden-Einbruchschäden-Renovierungen-Garten-Pool-Bau+Reparaturen-Entrümpelungen. Tel. 0171/3311150

Gärtner sucht Gartenarbeit. Ich erledige alles im Garten, z.B. Gartenpflege, Hecken schneiden, Bäume etc. Tel. 0176/40379606

Erfahrener Handwerker renoviert alles im Haus u. Garten. Abbrucharbeiten, Umzug, Malen. Weiteres auf Anfrage. Tel. 0176/40379606

Allround-Handwerker (gelernter Elektriker) baut auch Ihre Möbel auf. Auch Kleinreparaturen. Tel. 0174/8332476

Landschaftsgärtner: Baumfällung, Heckenschnitt, Gartenpflege, Pflasterarbeiten, Naturmauer, Gartenarbeiten aller Art. Tel. 0172/4085190

Privat-Pflegerin, polnisch-deutsch m. Führerschein. Erfahrung, sofort verfügbar. Tel. 0048 533/777197

Ehrlicher, fleißiger Handwerker hat noch Termine frei. Z. B. Lampen anbringen, Spiegelschrank aufhängen. Tel. 0160/8373139

Maler- und Fassadenarbeiten von erf. Malermeister, inkl. Gerüst stellen. Auch Fliesen- und Bodenarbeiten. Tel. 0176/20535622

Fassadenarbeiten mit Gerüst und inkl. Beratung von Malermeister. Tel. 0176/20535622

Zuverlässige Frau sucht Arbeit. Putzen und Bügeln für 5 Stunden/Woche, montags. Tel. 06171/2006678

Papierkram? Unterstütze bei: Sekretariat, Steuervorb., Immobilien, Ablage, Einreichung Arztrechnungen bei der privaten KV, allgem. Büroarbeiten. Tel. 0172/9625126

Rasen mähen, Hecken schneiden, Laub kehren und entsorgen, Bäume fällen. Gärtner sucht Arbeit. Auch Entrümpelungen. Tel. 0174/6939305

Erfahrener Handwerker renoviert alles im Haus und Garten. Parkett, Laminat, Maler- u. Pflasterarbeiten. Weiteres auf Anfrage. Preiswert, schnell, sauber. Tel. 0162/1557428

Übernehme Tapezieren, Holzarbeiten, Balkon- & Terrassen-Sanierung, Bad- & Wohnungssanierung u.v.m. Tel. 0162/5899756

Pflaster Arbeiten: Terrasse begründen ca. 17 m², Ablaufrinne setzen, Müllschrank-Podest vorbereiten in Kö-Ma. angedot.abgeben@icloud.com

Nette und erfahrene Frau sucht Putz- und Bügelarbeit in Kelkheim. Tel. 01575/4887851

Erfahrener Handwerker renoviert alles im Haus und Garten. Abbrucharbeiten, Umzug, Malen. Weiteres auf Anfrage. Tel. 0176/40379606

Gärtner sucht Gartenarbeit. Ich erledige alles im Garten, z.B. Gartenpflege, Hecken schneiden, Bäume etc. Tel. 0176/40379606

Biete zuverlässige Haushaltshilfe oder Betreuung. Rufen Sie gerne an unter: Tel. 0178/5523237

Preiswerte Gartenarbeit aller Art. Tel. 0152/36706288

UNTERRICHT

Endlich Französisch in Angriff nehmen! Neuanfang mit Erfolgsgarantie. Renate Meissner. Tel. 06174/298556

Endlich Englisch meistern! Effizient und interessantes Lernen. Renate Meissner. Tel. 06174/298556

Deutsch f. alle Klassen mit Hilfe in Rechtschreibung u. Textinterpretation erteilt prof. Lehrkraft; auch Grammatik-Kurse. Tel. 0162/1545972

Intensivkurse Latein helfen, Lücken zu schließen. Prof. Lehrkraft (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht in Grammatik u. Übersetzung. Tel. 0162/3360685

Kurse in Mathematik verhelfen zum Erfolg. Lehrerin (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht inkl. Fehleranalyse. Tel. 0162/3360685

Italienisch Sprachunterricht von Muttersprachlehrer für Anfänger u. Fortgeschrittene Einzel u. in kleiner Gruppe. Tel. 06172/764775 u. 0160 93426110

Diplom-Spanischlehrerin: Möchten Sie spanisch lernen? Ich (Muttersprachler) erteile Unterricht u. Nachhilfe. Tel. 0172/8711271

Abi, Abi, Abi! Intensivtraining Mathe (Q4 Cornelsen LK/GK) und WL mit pädagogisch erfahrenem Diplom-Kaufmann. Tel. 06172/9234095

VERKÄUFE
Verkaufe Brockhaus-Enzyklopädie mit Goldprägung, 25 Bände „wie aus dem Ei gepellt“ für 150,- €. Tel. 06172/29509

Original-Louis-Vuitton-Umhängetasche zu verkaufen, erstklassiger Zustand. Tel. 06196/1339

Liegestuhl/Deck Chair, Holz mit Auflage, mögl. Abholung, Lieferung nur K'St/Kronberg etc. 50,- €. Tel. 0175/6707331

Moderationsmaterial, 3 Metaplanwände, mobil, 1 Moderatorenkoffer, 1 Flipchart günstig abzugeben. Tel. 0171/7744522

Stil ist die Fähigkeit, komplizierte Dinge einfach zu sagen – nicht umgekehrt. Jean Cocteau

E-Scooter mit Sattel, eFlux Vision X2. HUB bis 45 Volt, 1.000 km gefahren, zu verkaufen, DM 550,- €. Tel. 06173/62998

Alles muss raus: Tischdecken-Läufer-Sets-Perlgarne-Sticktivist-Nadeln-Stoffe-Bänder. Tel. 0170/6582391

Trek-Rennrad, sehr gut erhalten, 215,- €. Dazu gratis Rennrad-Kleidung, etc. Tel. 0157/34232365

Faltrad Dahon Ciao i7, Tiefensteiger, sahara/braun, neuwertig, Top-Zust. für 270,- €. Tel. 0177/9198759

Hofflohnmarkt 29.03.25, Marktplatz 2A, Oberursel, von 10.00-16.00. Trödel, Kinderspielzeug, Porzellan, CDs, Vinyl, HiFi, Hausrat, Bilder, Antik, uvm... Tel. 0174/5891930

Haushaltsauflösung. Am 05. April von 10.00 -13.00 Uhr lösen wir unseren Haushalt in Kelkheim-Fischbach, Kelkheimerstr. 47 auf. Tel. 0174/5891930

Stehpult, Rednerpult oder Garderobentisch, 91 cm hoch, 60 cm breit, 45 cm tief. Holz, schwarz, lack, einzelnfertigung. 180,- €. Tel. 06173/68688

Schlafcouch, 160 x 200, Velour grau, neuw. 350,- € VB z. verk. in Schmitten, Tel. 0163/6084575

VERLOREN/GEFUNDEN

Habe am 24.03. einen silbernen Schlüsselanhänger mit Aeskulap-Symbol (Stab mit Schlange) verloren. Finderlohn 50,- €. Tel. 0173/3455603

VERSCHIEDENES
Ihr neuer Internetauftritt zum Festpreis. Info unter: www.ai-webdesign.net

Fenster schmutzig? Kein Problem! Ich putze alles wieder klar, auch sonntags. Tel. 06171/983595

Sehr geduldiger Computer-Senior (über 50 Jahre Computer-Erfahrung), zeigt Seniorinnen & Senioren den problemlosen, sinnvollen Gebrauch von PC (Laptop bzw. Notebook), Tablet und Smartphone (Kein Apple). Bad Homburg & nähere Umgebung. Tel. 0151/15762313

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen mit Wertanrechnung, Kleintransporte, Ankauf von Antiquitäten. Tel. 0172/6909266

Digitale Enkelin in Bad Homburg hilft bei Handy & Internet. Jetzt anrufen! Tel. 0151/25591674

Haushaltsauflösung + Entrümpelung, kostentl. Angebot mit Wertanrechnung, schnell, sauber, günstig, deutsche Mitarbeiter seit 30 Jahren. Tel. 0171/3211155

PC-Service Haas, kompetent und sofort! PC-Inspektion, Neu-Anschaffung, Windows 11, Datenübertragung, Internet, Email, Drucker, WLAN. Nehmen Sie Kontakt auf: Tel. 06195/7583010, 0170/7202306

Klavierstimmer Ingmar Pfeffer Klavier- u. Cembalobauer Konzerttechniker. Tel. 06195/2972

Dipl.- Mathematiker erteilt Nachhilfe in EDV, Excel, Mathematik und Rechnungswesen, auch Prüfungsvorbereitung, Abitur- und Ferientraining. Tel. 06195/3905

Suche alte Groschen und Pfennige für Spielgeld im Altenheim. Auch abgelauenes Urlaubsgeld (Peseten, Lire, Schilling etc.) Tel. 0174/5891930

Suche 5 DM + 10 DM Gedenkmünzen für die Münzsammlung meines Neffen. Natürlich zahle ich den vollen DM/Euro-Tauschwert + Nostalgie. Tel. 0174/5891930

Computerspezialist, IT-Ausbilder bietet Ihnen Virusentfernung, Reparatur, Router Tausch, Internet, Telefon WLAN Konfiguration, Fernwartung. Tel. 06172/123066

A-Z-Entrümpelungen, A-Z-Umzüge, A-Z-Transporte, A-Z-Grundreinigung, A-Z-Renovierung, A-Z-Badsanierung, A-Z-Kundenservice. Tel. 0171/3311150

Glas- & Fensterreinigung und für Senioren: Alltagshilfe & Begleitung! Weiteres gerne unter: Tel. 0160/98621412

Flohmarkt der Herzen am 29.3.2025, 9.00 - 14.00 Uhr auf der Weed, Altstadt HG! Stöbern von A-Z! Plätze frei bei Tel. 0177/7077707

Mobile Massage Zuhause oder im Büro. Termine nach Absprache auch abends. Ab 60 Minuten/70,- € plus Anfahrt. Sandra Köhnkow. Tel. 0176/80086830 Mobilemassage-mtk.de

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen zu Festpreisen
Kostenlose Angebote. Verwertbares wird angerechnet oder angekauft.
Michael Thorn Dienstleistungen
Tel.: 06196/6526872
www.haushaltsaufloesung-profi.de

Wie antworte ich auf eine Chiffre-Anzeige?
Antworten auf Chiffre-Anzeigen ist ganz einfach: Schreiben Sie einen Brief oder eine kurze Notiz an den Inserenten. Legen Sie diese in einen Briefumschlag, auf dem Sie die Chiffre-Nummer notieren, die in der Anzeige stand. Stecken Sie den Umschlag in einen zweiten Umschlag, auf dem Sie unsere Verlagsanschrift notieren. Alles andere übernehmen wir: schnell, zuverlässig und diskret.

Private Kleinanzeige

Bad Homburger Woche · Bad Sodener Woche · Eschborner Woche
Friedrichsdorfer Woche · Glashüttener Anzeiger · Kelkheimer Zeitung
Königsteiner Woche · Kronberger Bote · Liederbacher Anzeiger · Oberurseler Woche
Schwalbacher Zeitung · Steinbacher Woche · Sulzbacher Anzeiger

Gesamtauflage: 138.700 Exemplare

und/oder
Liederbacher (5.000 Ex.)/
Glashüttener Anzeiger (2.600 Ex.)

Grid for private advertisement text input.

Bitte Coupon einsenden an:
Verlagshaus Taunus Medien GmbH / Hochtaunus Verlag GmbH
Theresenstraße 2 · 61462 Königstein
Fax: 06174 9385-50 oder an: pap@hochtaunus.de
Internet: https://www.taunus-nachrichten.de

Annahmeschluss: Dienstag, 12.00 Uhr

Bitte veröffentlichen Sie am nächsten Donnerstag nebenstehende private Kleinanzeige (durch Feiertage können sich Änderungen ergeben).

Form for advertisement details: Chiffre, Auftraggeber, Name, Vorname, Straße, PLZ, Ort, Tel.-Nr., Unterschrift, IBAN, BIC, Unterschrift.

Ich bin damit einverstanden, dass die Anzeigenkosten von meinem Konto abgebucht werden. Der Einzug gilt nur für diesen Rechnungsbetrag. Eine Rechnung wird nicht erstellt. Personenbezogene Daten werden nicht an Dritte weitergegeben und nur zu internen Zwecken gespeichert.

Ich möchte schalten in der Gesamtauflage

Preis: (inkl. Mehrwertsteuer)
bis 4 Zeilen 16,00 €
bis 5 Zeilen 18,00 €
bis 6 Zeilen 20,00 €
bis 7 Zeilen 22,00 €
bis 8 Zeilen 24,00 €
je weitere Zeile 2,00 €

und/oder:
Liederbach
Glashütten (14-tägig)

Für jede dieser Zeitungen in Kombination mit der Gesamtauflage berechnen wir jeweils weitere 8,50 € (inkl. MwSt.)/pro Anzeige

Chiffregebühr:
bei Postversand 5,- € inkl. MwSt.
bei Abholung 2,- € inkl. MwSt.

Meine Anzeige soll in folgender Rubrik erscheinen:

Bauen · Wohnen · Garten renovieren · gestalten · leben

CRO - BAU
 Elektroarbeiten · Trockenbau
 Sanitärarbeiten · Malen · Tapezieren
 Fliesen-, Parkett- u. Laminatverlegung
 Fassadendämmung · Gartenarbeiten
 Abbrucharbeiten · Entrümpelungen
 Zvonimir Kovacevic · 01578-3163313
 www.cro-bau.de · info@cro-bau.de



Kleine Elemente wie Dachrinnen und Fallrohre oder die Verkleidungen von Mauerabschlüssen beeinflussen die Gesamtwirkung einer Hausfassade.
 Foto: DJD/haushaut

Baumpflege, Baumkontrolle & Gutachten, Bäume fällen, schneiden & roden. Hecken roden & Gartenpflege
 Tel. 06171/69 41 543
 www.oberurseler-forstdienstleistungen.de

Architektur mit Accessoires

(DJD). Auf ihr persönliches Erscheinungsbild und Accessoires wie Handtasche oder Krawatte legen die meisten viel Wert. Mindestens ebenso viel Liebe sollte man auch in die Fassade der eigenen Immobilie stecken. Denn eine wichtige Rolle spielen beim Gesicht des

Hauses ebenfalls die Accessoires. Details wie die Regenrinne, die Gestaltung der Gauben oder der Wandabschluss bei einem Flachdach prägen den Gesamteindruck. Bewährt haben sich elegante Elemente aus dem langlebigen, leichtgewichtigen und wetterfes-

ten Werkstoff Aluminium. Formal und farblich passend zum Architekturstil gewählt, unterstreichen sie den Charakter des Hauses und sind eine langfristige Investition in den Werterhalt. Unter www.haushaut.de gibt es dazu mehr Infos und Anregungen.

Ukrainerinnen feiern den Frauentag



Auf Einladung des in Schwalbach ansässigen Jugendnetzwerks „Wild Rose“ feierten Anfang März ukrainischen Frauen, die zurzeit in Schwalbach leben, bei herrlichem Frühlingswetter den internationalen Frauentag mit einem Grillfest im Garten der „Stadtinsel“ neben der Geschwister-Scholl-Schule.
 Foto: privat

IMMO MARKT

BÜROFLÄCHE ZUR UNTERVERMIETUNG

ab 1. 4.2025, Oberursel, Topp-Lage/Innenstadt, ca. 100 qm (Fläche auch teilbar), Bürofläche, 4 Räume, Teeküche, WC, Empfang/Telefonzentrale optional verfügbar.

Anfragen bitte an

06174/938511 oder 0170/2345287

Die auflagenstärksten Lokalzeitungen für Ihre Werbung!

- Bad Homburger Woche
- Friedrichsdorfer Woche
- Oberurseler Woche
- Steinbacher Woche
- Kronberger Bote
- Königsteiner Woche
- Kelkheimer Zeitung
- Eschborner Woche
- Schwalbacher Zeitung
- Sulzbacher Anzeiger
- Bad Sodener Woche

Spendenaktion für die Bethel-Stiftungen

Schwalbach (sz). In der Zeit vom 31. März bis zum 4. April kann jeweils von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr in der Evangelischen Limesgemeinde am Ostring 15 gut erhaltene Kleidung für Bethel abgegeben werden. Außer Kleidung können ebenso Wäsche, Schuhe, Handtaschen, Plüschtiere und Federbetten – jeweils gut verpackt – abgegeben werden. Schuhe sollten paarweise gebündelt werden. Nicht in die Kleidersammlung gehören Lumpen, beschädigte Kleidung und Wäsche, abgetragene Schuhe, Gummistiefel, Skischuhe, Klein- und Elektrogeräte.

Nächstes Treffen der Behinderten-Selbsthilfe

Schwalbach (sz). Die Behinderten-Selbsthilfe Schwalbach startet am Montag, 7. April, um 15 Uhr in der Seniorenwohnanlage am Marktplatz 46a mit ihrem Frühlingsprogramm. Interessierte Menschen mit körperlichen Beeinträchtigungen sind nach telefonischer Anmeldung willkommen. Anmeldungen nehmen Liane Lückfeld unter der Telefonnummer 06196-81733) oder Kornelia Schwettmann unter der Nummer 06196-82362) entgegen. Weitere Informationen gibt es außerdem unter behinderten-selbsthilfe-schwalbach.de im Internet.

GOLDANKAUF SCHMUCK LA PERLA

ALTGOLD | ZAHNGOLD | FEINGOLD | SCHMUCK
 GOLDUHREN | BRUCHGOLD | GOLDMÜNZEN |
 GOLDBARREN | SILBERMÜNZEN | LUXUS UHREN
 BATTERIEWECHSEL | OHRLOCHSTECHEN

IHRE VORTEILE:

- KOSTENLOSE BERATUNG
- KOSTENLOSE WERTSCHÄTZUNG
- SOFORTIGE BARGELDAUSZAHLUNG
- TRANSPARENTE ABWICKLUNG

**KOSTENLOSE HAUSBESUCHE
BIS ZU 50 KM**

TEL.: 0157 360 87 428

THOMASSTR. 6-8
61348 BAD HOMBRUG

ACHTUNG !! JETZT NEU !! ACHTUNG

ANKAUF VON LEDERJACKEN UND LEDERMÄNTEL AUS GLATT ODER WILDLEDER. AUCH LAMMFELLMÄNTEL ZU HÖCHSTPREISEN VON BIS ZU 3.500€

*IN VB MIT GOLD

MACHEN SIE IHRE TRACHTEN ZU BARGELD!
 ANKAUF VON KROKOTASCHEN, LEDERTASCHEN,
 LEDERJACKEN ALLER ART, ANTIQUITÄTEN *IN VB MIT GOLD

PREIS BIS 3.500€*

NUR 7 TAGE GÜLTIG

DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG
27	28	29	31	1	2	3
MÄRZ	MÄRZ	MÄRZ	MÄRZ	APRIL	APRIL	APRIL

WIR ZAHLEN
BIS ZU

105€,-

PRO GRAMM
GOLD

JEDEN TAG VON
10:00 - 18:00 UHR